大清光緒二十年

申報

第七千七百三十一號

九月三十日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十四年十月廿八日禮拜

今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○宜昌江左漢記分局○沙市江左漢記分局○九江乾昌太古晉○盧州府全泰盛○安慶江友馥森昌○揚州灣子街劉承恩報房○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤○撫州建郡全泰洽信局○吉安府全泰盛○蘇州閭門東大街王萬盛桂帶店內蘊輝室○無錫北門外泰源銀樓○常州青藁巷黃滋卿○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興祥行○嘉興順成信局○紹興水澄橋下李瑋豐扇號○廈門卅六爐頂徐公館○汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本齋報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日接字取洋三厘第八日起後日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊續門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

古今圖書集成減價

本局新印古今圖書集成一書除股印之外多印之書歷經售出現已所餘無多本局因急欲結帳擬將所餘之書減價出售每部計九八規元二百兩是書間有誤釘處刻已查準補釘完全賜顧者請至申報館帳房交易再前所出股票向有數股未經將書取去者亦請從速找銀取書幸勿再遲特此布聞

圖書集成局謹啓

新印重脩上海租界城廂內外全圖

重脩上海租界城廂內外全圖精詳如張茂先畫建章宮有千門萬戶之觀又如馬伏波聚米爲山形勢宛然在目計裱成每幅碼洋五角裱成摺式碼洋四角求裱碼洋七角賜顧者請至本埠三馬路申昌書畫室暨外埠申昌售申報人購取爲盼此佈

三馬路申昌書畫室啓

言和

有客卒然問於執筆人曰中倭戰事可以和矣先生曾有所聞乎執筆人曰何以言之客曰有自日本歸者述日人之言曰目今英國從中調勸令兩國捐棄前嫌息事安民重敎和好所有兵費兩不賠償而立高麗爲自主之國先生以爲何如曰此特出自倭奴之口在中國固絕無所聞也夫戰危事也驅數千萬無辜之黎庶使之暴骨沙場碧血青燐傷心慘目戰而勝固不足爲榮戰而敗亦不足爲辱今苟念睦鄰之義修玉帛而棄干戈此固兩國人民如天之福然我逆料倭人之必不樂從也在倭人當發難之始以迄目前所費貲財不可以數計近且民窮畧竭措置良難每日軍輸需主[illegible]錢四十萬羅雀掘鼠竭蹶萬分所冀壑者惟訛索中國金貲得以略償所費故雖計窮力盡猶是大言不作[illegible]入北京甚至軍士枵腹難捱不驟調度倭主束手無策乃舍東京而至廣島以爲士卒先今曰兵費無償而即[illegible]試開倭主固甘心乎不甘心乎至我中國目下雖所費浩繁而二十一行省中地大物博取之無盡用之不竭目下育開紳富捐而千萬巨貲立時湊集及行息借之舉紳商又踴躍樂輸由是以觀即相持至一二年亦無所懼雖倭人肆行無忌時思窺我畿疆而餉足兵精久已嚴爲之備倭苟果來窺伺直送死耳而謂中國肯輕與言和哉况此次之量凡有血氣者莫不知其開自倭人釁由彼開則其曲在彼曲者賠償兵費理所應然則倭苟欲和我中國當將所耗之糧所毀之艦生意之磨折幾許兵士之傷斃若干核計詳明責令出貲賠補庶足懲倭人之輕舉妄動此後不復敢嚴屆鴟張今但曰兩不賠償則中國受其虧倭人益壯其膽豈計之得者耶若夫高麗一國爲大清二百數十年來不侵不叛之藩封高麗有難大清爲之創平之高麗告歎大清爲之振恤之深辛在宇下常依始獲存其宗爲是高麗固深賴夫中國而中國無所頓於高麗合地球五大洲大小數十百邦何人不知其底蘊今一旦衛倭人所請立爲自主之國不復臣服我大清中國固無所損傷然此後倭人恣意憑陵欲夷高麗而郡縣之中國即不能顧問何則高麗既已自主則中國即爲局外之邦倭人苟肆其鯨吞非局外人所能襄助將高麗雖不亡於今日而他日倭人藉端兼併直如取物於囊中此其計不待智者而始知而謂倭奴向以此欺中國乎客曰然則必何而始可與言和曰倭人目下情形固已迫不及待彼既急則我當以緩承之我惟峙我糗糧精我砲械廠飭各處海口所夕戒備不使稍有疏虞任倭船游大海中近即發砲攻之使不得全師而返陸路則堅壁清野嚴截鴨綠江斷不准闖入奉天驚動畿輔一至北河凍合倭船必改轍南趨妙在南省早已未雨綢繆疊疊布置攻守之具一如北洋各海口之所爲使彼進退兩難一籌莫展如是者數月彼之銳氣已盡我始與之爭持則以逸待勞以主待客倭雖強悍亦將大受傷夷迨其力盡筋疲然後與之議和不特兵費可向索賠即高麗亦萬不容其占踞則或者其鋒已挫以後不復敢豕突狼奔乎非然者昔年臺灣一役我中國忿懷柔之道曲予優容不數年而遂有翦滅琉球之事今一或稍存大度則長蛇封豕方以濟貪爲心後患之滋正未有艾執政者會知之否耶客曰予之言誠可謂語長心鄭重矣必我中國同仇同澤上下一心始可與倭人交鋒始可與倭人立約操縱在手便彼族不敢再存輕覷之心否則言戰而兵械不精大半充經購者之囊橐甚或尅扣軍餉致軍士脫巾譁噪敵人得乘此機會恣意披猖勢必言和而亦遷就依違俯首媚敵不特藩封棄之如遺漸且邊界亦不能安靖此則草茅下士所爲時切杞憂而不欲執政者之輕定和議者也客曰然乃即詮次問答之語以弁諸報章

本館接奉電音

○昨由京友電傳上諭六道敬謹譯登

○九月二十八日奉上諭前因成都將軍恭壽奏叅副都統雅爾堅進京隨帶官兵十七名所需路費擅扣兵餉私動庫款與雅爾堅回奏迥不相同當諭令裕德廖壽恒確查具奏茲據查明覆奏雅爾堅於隨帶官兵路費尙無擅扣兵餉私動庫款情事惟回奏時未將官兵捐幫銀兩詳細陳明實有不合恭壽於官兵自借捐[illegible]乃嘉慶年間所議捐幫章程未經詳察率行具奏亦屬非是恭壽雅爾堅均著交部議處欽此同日奉上諭前據御史張仲炘奏江蘇代理鎮洋縣知縣郭冏被丁役誣瘋綑縛等情當經諭令劉坤一確查究辦茲據查明覆奏此案代理鎮洋縣知縣郭冏辦理命案遵章通稟丁役串通舞弊竟敢誣爲瘋病將郭冏父子橫加綑縛太倉州知州程其玨係屬本管上司近在同城並不親往驗明率以郭冏患瘋等情冒昧稟報辦理種種乖謬雖據稱無私往上海閒遊情事實屬昏憒荒謬不足以資表率著即行革職鎮洋縣典史余泳清當印官被縛並不拿究復不通稟意在顛倒從心尤屬狡猾業經該督奏部斥革著永不叙用刑幕周玉田雖無受金舞弊實據惟與家丁胡吉倚護不顧公事實屬不合著勒令回籍不准逗留家丁陸福差役胡明桂均著依擬完結餘著照所議辦理該部知道欽此同日奉上諭吏部光祿寺奏司員情殷報効呈請代奏各一摺候選郎中鮑祖恩著發交宋慶軍營差遣委用文富著毋庸發往光祿寺署丞慶祥著發往依克唐阿軍營差遣委用欽此同日奉上諭朕欽奉慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨本年十月初一日孟冬時享太廟著派禮親王世鐸恭代行禮欽此同日奉上諭內閣學士溥顧奏執事太監辱詈職官請飭查辦一摺據稱本月二十六日該學士詣乾清門監試武殿試金榜用寶有請寶之帶金頂太監一名斥該學士等到遲肆口辱詈請飭查辦等語內廷用寶理宜嚴肅且執事各員到差遲早亦非內監等所應問乃該太監竟敢辱詈大員實屬肆無忌憚著總管內務府大臣確切嚴查奏明懲辦欽此同日奉上諭孔祥霖奏保舉學行兼優之教官稟貢請旨獎勵等語湖北黃岡縣訓導傳上瀛著賞加五品銜候選訓導王承度著賞加國子監學正銜仍以教職選用優貢王家鳳稟生郭拱辰呂用賓仍著以教職選用該部知道欽此

報効精兵

○自日本與中國搆釁凡食毛踐土之人莫不欲荷戈殺賊爲國宣力口外蒙古四十八家王公懷義倡名報效精兵一萬名共四千八萬歸錦州副都統崇統制統帶馳往高麗協勦領兵大員合力進勦在通州四門鼓樓黏貼統領安民告示所有大兵均由城北阜河雙阜頭等處並順義縣經過不令入城以免騷擾地方

賞罰嚴明

○本館派赴北洋各處專偵軍務之友人來信云總統盛軍衛達三軍門所部兵士沿途擄掠曾經盛京將軍奏參比至高麗兵勇復有姦淫情事高民惡之具稟中國理事官比及平壤變衛又乘甲脫逃不肯力戰事入言官之耳據實以聞奉旨拿京問話○又聞古北口提督葉曙卿軍門亦調至京師不知如何辦理我皇上聖聰天亶賞罰嚴明各軍將領聞之定當不寒而慄矣

嚴訊漢奸

○前月天津河東車站旁緝獲漢奸戴某一名歷次訊供牽連某大僚戈什哈承審官稟明李傳相飭掌訊究及戈什哈到案又供出營務處某道員及某統領某統帶大約皆須飭提到案澈底根求也

亟圖反正

○天津訪事人來信云我軍平壤之敗兵士有被倭奴所虜勒令從軍者已革都司趙某又預投倭虜在奉天一帶爲倭奴招募無籍遊民數千人易服改裝倒戈相抗原議糧餉較我軍倍之不料脅誘愈多餉需愈鉅現在倭員以度支告竭惟將紙幣支給口糧脅誘者以寒不可以爲衣飢不可以爲食始悔從前倶爲敵人所用亟思反正又苦投劾無門使招而致之未始非制敵之一道也

倭奴擄掠

○本館派赴天津專偵軍務之友人來信云本月二十日前後聞有輪船一艘裝載軍裝由南而北奸諜報知倭虜卽派船在山東成山洋面要截幸此船先已駛過未被敵人所刼轉掠取山東滿載兵勇號衣之民船兩號始鼓浪遠颶山東當道由電向李傳相稟陳傳相立飭威海兵輪船出洋追逐然蒼茫雲水業已影響全無矣

勝倭電報

○香港中外新聞館於二十一日接英京電報云倭兵已乘陶頓哈雲退至平壤矣港中西字報因論之曰自鴨綠江水戰後訛言蜂起言倭奴已占陶頓哈雲分兵兩路一由義州過滿洲寇北京一由直隸海股或西岸或北岸進兵寇盛京不料今倭奴竟爲華兵擊敗退回原位計倭奴自得平壤滿天聲氣自誇取勝中國中國安排講和此等浮言倶由倭字新聞及某西報妄還臆說實與孩童之言無異如倭兵欲進北京其轉由英京及俄之琿春前往或者可望成功今此之爲徒費錢財無濟於事無論倭奴不能進北京且預料不能久在高麗又可預料華兵異日將倭兵驅逐如驅羣羊鞭梢一揮奔竄不迭云電報又云俄國有運兵船及砲船小兵船共十八艘於本月十九日由琿春開行未悉其行蹤所向又云倭兵被中國兵在鴨綠江右岸大隊擊敗退走華兵整頓前進入高麗境

倭報妄言

○某倭報云聞中國派駐朝鮮之葉聶兩軍門近來氣意不甚相投蓋聶軍門則主戰葉軍門則主守因此時形不合此說也出於倭奴之口要不過道聽途說之詞按葉聶兩軍門均安徽合肥縣人幼小相得並無猜嫌卽照該報所言爲戰爲守均係公事一則勇毅果決故主力戰一則老成持重故主力守且能戰而後能守亦能守而後能戰此申運籌決策自能從長妥酌又何至因此而遂不和哉彼所謂倭報者我直目之爲汚報而已

倭奴無狀

○客有由倭返滬者述及倭奴殘酷情形直足令人髮指眦裂略書一二俾薄海外內義憤共伸庶幾敵愾同仇足破倭奴之膽乎據言倭官出有告示自八月初一日起凡華人所娶倭婦生有子女咸歸倭籍不得徧裸回華華人以某領事有保護之權向之伸訴領事告以茲當用軍之際惟有依其號令而行以後戰事敉平再行理說可也○橫濱某華商歷年向某倭奴購用米糧稍有畸零隨時讓去不料日前倭奴竟向之索補總計銀九圓有奇議尙未諧卽控諸倭官請封某華商之店業此亦出於情理之外者也○倭官不特虐待華人卽已國子民亦親之如犬馬土芥一日傳倭奴某甲於明日二下鐘時入伍當兵至四下鐘時甲始攜僕被而至倭官怒謂爲違犯軍令下令用華鎗擊斃并傳其家屬至使之目視行刑○橫濱十六番洋服鋪爲華人某姓所開某夜鋪主持衣服至二十番地某倭商家突一倭奴迎面而來舉手摑其頰鋪主論之曰我與爾素無一面緣不知有何開罪之處而竟辱我於通衢乎倭奴大言曰爾華人不肯以高麗相讓致勞我國大動干戈今我戚串行執戟從戎已被華兵所殺我之毆爾正爲戚串行報仇也鋪主知係妄人隱忍而去○某女醫懸壺滬上病者日集其門近以風鶴驚心回至長崎行道倭官疑其曾將軍情洩露下之獄中

譯北地西人書述中倭近事

○昨有西人自北地貽書相示云鴨綠江外大東溝海戰時倭兵船往南逃逸沈沒三艘以後倭艦使不敢猖獗查其初意欲將我北洋兵船攻燬庶可至北洋窺伺口岸孰知北洋兵船堅猛無比倭艦大受損傷遂不克副其初意刻下口岸旣不敢攻海面又不敢戰遷延觀望已歷多時其兵艦惟在高麗平壤外面之海西灣一帶往來至陸兵之在平壤仁川韓城等處者皆預備過冬之計中國北洋兵船均已修理完整軍械亦已備齊不日卽可出外尋覓倭艦既在鴨綠江外大東溝見仗則海軍將士自必增長識見此後與之壘戰於狂波巨浪中當較前更有把握也又聞宋祝三宮保在九連城一帶嚴密防守不久雄師大舉將得倭人而甘心想水陸兩軍勝兵勁旅同時並舉長驅直擣窺茲醜類其敢當我鋒刃哉

截糧裕餉

○天津訪事人云江北江蘇河運十幫糧米全數在津郡截留以充兵餉而夏季各河盛漲津郡七屬低窪村落均嘆其魚小民九死一生全賴領振米以延殘喘奈今者軍務孔急輸餉浩繁千萬哀鴻勢不能普沾仁澤嗷嗷中澤入耳聲悽哀我災黎不得不翹首而望南中籌賑之大君子矣

方伯抵甯

○前任新疆布政使魏午莊方伯奉命剿倭招募兩湖健兒統率南下日前行抵江甯拜會劉制軍面商南北洋防務制軍爰飭府縣赴辦船隻裝載兵勇器械聞方伯擬於廿七日北上

誣指倭奸

○甯波人某甲攜貲至白下探辦貨物日前行至城北有無賴某乙等見其言語不通左手金鑲籐鐲右手赤金印戒卽拍其肩曰老哥何往現在戰事忙耶甲茫然不答無賴中有謂盡先至茶館一談乎於是一擁向前同至老虎灶無賴愈聚愈多正在難解難分之際適有機匠路過是處見甲似昝相識彷彿買過伊家綴疋遂回家紏集同輩三四十人將甲救出請間諸無賴何敢如此乙等以懊認倭奸對機匠定欲按名捆送上元縣懲辦乙等扇角出血求請免送旋繼某醫生再三排解令乙等叩首服禮並放鞭爆三千紅布一丈送甲至機房其事始息此廿六日事也

禾城火警

○廿七日三鼓後嘉興北門外壇弄內秀水境周姓木作失火其時家中人已深入睡鄉聞警齊起勢已燎原周見樓梯已斷忙亂中將小孩從樓窗拋下樓下人接受稍遲致將頭面磕傷又以被褥裹老母於中曳之使下周某亦從樓窗躍出跌傷手臂作中諸夥及學徒等紛紛搬物譁擾異常秀水縣甯邑尊聞警卽乘肩輿趕至水師砲船哨勇及嘉協弁兵皆各到場彈壓指揮撲救所幸起水尙便經各洋龍竭力噴救得以熄滅時已四鼓計燬樓房四幢並披屋鄰近各家雖未殃及然搬運各物遺失不少聞起火之由因學徒遺火木花中遂致一發難收也

甬上火災

○九月廿六晚二更時甯波又新街後河儒林第內中進廂屋應姓家失火紅光高燭警鑼亂鳴遠近水龍聞警往救火已延燒止屋約二點鐘時共燬去大廈三進其中進西首某姓女已屆遺嫁之期預備妝奩等物約値數百餘金盡被祝融氏收去廿七日上午十點鐘

時東門內喉橋下九大水烟莊失火約焚一點鐘時共燬五六家其細情容俟續錄

駁船失事

○九月廿四日甯波江北岸太古洋行以駁船滿載花包雜貨等將裝至鎮海口外輪船不料駛至梅墟江面忽兆焚如滿船皆火舟子倉皇失措他船見而往救無如潮流甚急火勢大熾猝難撲滅迨衆人協力澆潑僅存船首所有爐餘花皮大半焦黑不堪取用矣惜哉

領事更調

○現任蕪湖英領事謝立山近奉駐京英公使札飭調補牛莊領事所遺蕪湖領事即以前任福君格林接辦謝君奉文後料理經手各事並赴地方各署辭行一俟福君履任立即束裝成行按福君蒞任蕪湖已閱三年辦理交涉各事一秉至公毫無畛域之見故當道咸樂與之遊而與前辦洋務局吳春農太守尤為相得益彰數年來雖遇萬分棘手之案亦不旋踵而冰消瓦解今福君奉札仍回舊治想亦取人地相宜之意然吳太守則已在省另有要差未能重與班荊不免興懷采葛矣

拿獲會匪

○月之二十日下午蕪湖保甲緝捕委員由河下拘獲會匪二名一為湖北人吳四典一為涇縣人田福安均駕一葉扁舟往來內河代裝信貨故闤闠中人亦多與之認識當拘獲後即解至保甲總局經饒芷薌刺史升座研訊二犯均力辯其誣不認為匪是以當晚即派局勇二十名又借練軍二十名帮同護送蕪湖縣署候再推訊由長街迤邐進城一路刀光簇擁兵衛森嚴途人咸目眩心駭又聞現尚有店鋪中人願為認保不知是否的係會匪容俟訊明再錄

武試先聲

○今科粵東武闈督憲示期於十月初三日親臨校場先考馬箭分列中東西三闈校閱武科闈姓業已開收督憲諭飭闈姓商人限收至初二日截止開射之後即不得投買以杜弊端

輪船易主

○招商局輪船數艘售與西商前已列報茲聞又將新裕海定豐順美富等四船售與德商禮和洋行將挂德國旗號矣聞德商購此四船後將新裕改為禮裕海定改為禮定豐順改為禮順美富改為禮富云

爐餘運滬

○法公司輪船前在神戸海面失火已列前報茲聞船中焚餘貨物不少已載至滬上矣

中外臚歡

○十月初十日恭逢 皇太后萬壽聖節法讞員葛蕃甫司馬商諸法繙譯官祁君請法領事曉諭居民於十月初九初十十一三日內懸燈結彩以誌祝忱

抽查已竣

○抽查保甲委員楊明府溥前奉署江蘇臬司韓古農廉訪札飭來申現在上海奉賢南匯川沙三縣一廳業已抽查事畢前日遂由滬回蘇

拿獲漢奸

◎前晚上海縣差捕薛貫趙金拿獲奸細某甲解送至縣昨晨黃大令飭帶至簽押房研訊關防嚴密探訪無從惟聞奸細係甯波鎮海縣人向為縫衣匠現飭差役小心看管云

賽會先聲

○明日為下元令節好事者例舁本邑城隍神偶像偕四司偶像出遊前日會中人舁偶像升堂僞為點卯昨晨又做官衙之式繕具路由高貼廟門略云出廟朝西過陳市安橋三牌樓太平街向西杜家灣莊家橋朝南往西出北弄由衆府署過楊家橋出胡家弄由剷府署往東至薛家橋朝北過凝和橋往東由道轅進天燈弄朝北過魚行橋彩衣街出大東門往南過東油車街外郎家橋朝南花衣街轉西鹽公堂梅家弄過小普陀橋向西走東西鈎玉弄往南朝西過河家石橋往南朝北到壇拯畢起馬朝東過市橋進西門走杜家灣過虹橋往南西唐家弄轉北過縣橋往東果予巷朝北曲尺灣朝東老學前過益慶橋海防廳署進天官牌坊過福佑橋安仁橋往南朝東出馬姚弄往西回轅又有在廟當書吏者繕示懸掛委高昌司赴南壇長人司赴東壇新江司赴西壇拯濟一律辰時起馬

英界火警

○昨日薄暮時忽聞捕房蒲牢怒吼旋分四下知英租界又有走水事訪恐係福建路公陽里北首第二百零五號之某糖棧店失慎店夥慌忙撲救無能為力遂致延及某衣莊某竹匠店幸英法美各洋龍風馳電擊而至加以皮帶車相助出力汲水狂噴幾如萬斛銀泉從空倒瀉祝融氏知難與敵當即退避三舍約計被焚房屋共有三四間至其因何起火及一切詳細情形容俟訪明續錄

不復求驗

○昨報紀本邑虹口北首胡家橋人宋錦全被弟宋錦生糾衆毆斃事後屍妻顧氏及屍岳毋某氏誓不甘休定欲與訟旋由屍族叔宋實寶及二圖地保陸坤咸出場議將錦生送請上海縣黃大令懲辦加功之包桂福昆季亦須查拿送究遂不復禀請驗屍矣

英界晚堂案

○前有蘇婦吳李氏控山西人張岐山圖吞合股麝香價洋一案經宋通刺訊明吳李氏因哄騙大傭蔣周氏與張通姦未成而李氏定欲向張索酬謝洋二十元未遂以致涉訟由通刺押候送縣辦理此已記諸前報嗣兩造各具禀詞求請從寬發落免其送縣通刺准之於前日晚堂升座將各人逮案發落周氏供小婦人家在太倉茲因翁姑衰邁丈夫失業在家以致度日維艱小婦人素在太倉城內孔姓家帮傭餬口今春隨同主毋來滬有同居之吳李氏勾誘小婦人與張姘識當時小婦人矢志不移未墮其計至李氏與張借洋之事實不知恐兇小婦人當被李氏借洋二元迄今尚未歸還叩求恩究張供前者李氏屢次哄騙周氏欲與小的通姦事向未成小的先被李氏借洋二十元詎李心懷叵測反赴憲案誣訴小的吞沒麝香價洋二百元本應求大老爺究誣因小的生意中人未便纏訟不休現求恩典將李氏從寬發落李氏供今蒙訊明惟求格外賜仁通刺訊得李氏係著名孃媒罪無可逭著掌頰二百下鞭背一百下仍交官媒押候備文遞回吳縣署交保管束不得復來滬上張及周氏各具結交保案遂結○前有王旭成控長女陳王氏將生女秀英賣娼一案經宋通刺訊明將王送縣訊辦令陳王氏之夫陳昌榮即儉生挈同妻女自行投縣質訊此已詳登前報嗣經上海縣黃大令提訊諭令陳昌榮挈同妻女赶回金陵原籍不得逗留滬上判將王押交王月仙即阿鏢到案再核日前王月仙在德鄰里內瞥見秀英依舊賣娼當經告知三百十七號巡街華捕將秀英拘解捕房轉送至廨值日差禀明宋通刺命一併交官媒管押候訊前晚通刺升堂提訊陳秀英供年十七歲前因外祖王旭成誣控女毋陳王氏逼令小女子賣娼一案業奉大老爺訊明外祖誣控屬實著送縣嚴辦嗣經上海縣黃大老爺提訊諭飭女父陳昌榮挈同妻女赶緊回籍不得逗留著將王旭成押交王月仙到案再核小女子與母親王氏本欲隨同父親即日回籍茲因滬上尚有欠欵未了因此父親現回金陵措貲以致小女子與母親守候在此向未動身並無為娼情事陳王氏供與伊女秀英略同吳王氏即王月仙供實因父親被胞姊及姊丈等陷害誣控羈押縣署被累不堪伊等竟不遵貴大老爺堂諭回籍尚敢逗留租界在德隣里賣娼是以小婦人將甥女秀英扭案求究通刺判將王月仙陳秀英一併交官媒分別管押令陳王氏赶追伊夫陳昌榮到案再核

英界公堂瑣案

○陳阿榮行經李惠卿所開縫衣店門首見檯上放有白絨衫一件攫之而逸經包探陳阿九拘獲人贓送案請究李遣學徒申訴前情陳阿榮供見衣跌落在地是以拾取宋通刺以陳阿榮乘閒攫物着管押四天贓還失主○包探孔阿才禀稱吳桂生借住小客棧中乘同住之張阿根熟睡竊取布褲一條拘案請懲張阿根求請領贓吳桂生供甯波人行竊原屬不合只求恩典通刺判管押五天○包探唐清山拘解串竊同居余阿九布衣之王阿寶胡仁昌至案請判余阿九供無錫人駕船為生同鄉人王阿寶借居我處被竊衣服六件幸經包探拘獲求為給領惟胡仁昌已於未失物之前出外想此事與胡無干胡供無錫人是日清晨即挑蘇油擔出外王竊衣之事小的有所不知王供因失業以致北竊通刺判將王阿寶交捕房管押十四天胡無干省釋○三十九號西捕拘解杜廷標陳立德二人至案禀稱伊等在野雞倡婦姪跡氏處

吵鬧是以拘案請究陸陳氏投案申訴並稱被伊等毆打求為究辦杜陳同供至野雞妓院尋歡被氏逐出心有不甘故與爭論並未將氏毆打通刺判將杜廷標陳立德各交捕房管押三天陸陳氏斥釋◎漆匠陳阿金王百生陸阿順三人至張榮軒所開小酒店沽飲因惠鈔缺少錢四文以致口角擲壞板凳盆碗等物經二十四號西捕解案請究通刺判令陳等賠洋三角再各押兩天以示薄懲◎工部局管理垃圾西人巴利舍控姜阿奎打壞垃圾車一輛是以送案請究姜供江北人鄰人口角小的見而勸解其實不干小的之事通刺再三詰問姜堅不承認著押候飭差查明再核◎高羊春控老沙遜洋行收租人曹長金強逼搬場以致口角被用秤打傷額角照房租亦透付洋二元曹供並未毆伊此房係另有人租住今租房之人已搬去所有透付之洋實係小費通刺判令曹還洋一元著高於月底搬空不得遲延曹用秤毆人究屬不合姑念高並無重傷著從寬判押一天

美界捕房紀事

◎昨晨江北人麻皮桐生至公和祥碼頭英公司某輪船上竊取鐵板數方貿至元芳路東桂芳里相近經二百二十二號巡街華捕拘入捕房捕頭令押候解送公堂究辦◎有趙蘭坡者不聽人也向與蕩婦孫楊氏有私夜去明來暱伊朝夕氏徐娘半老輕薄顚狂近忽棄舊憐新改而與陳虎亭姘識趙忿然曰小花娘既忘却舊日恩情我何必株守於野鴛之隊哉遂與杭州人徐氏眉挑目送結成露水因緣賃居美租界北四川路第三百六十九號屋中居然如夫若婦矣孫楊氏偵知其事不覺醋海波興遂於前日下午偕陳興問罪師蜂擁至家破扉直入將屋內所有搗毀一空徐氏忿不能平跣足蓬頭奔赴捕房聲訴并言紛爭之際失去金表及水烟袋各一約值洋銀二百餘元捕頭立遣包探江阿三查訪江探訪知陳及孫楊氏匿迹英租界福建路二百八十三號屋中乃即前往拘獲捕頭問明底蘊令一併解送公堂請宋通刺辦理◎本邑人豆腐銀全及姜阿二向在虹口天潼路某西人家當細崽本月初旬某日竊去絨氈蚊帳等物逃逸無蹤前日下午西人中途遇姜獲交包探張阿五拘押捕頭令俟拿獲銀全一併送請公堂究辦

請助棉衣

◎敬啓者北地哀鴻飢寒交迫幸蒙海內仁人念切首善之區仁漿義粟再造窮黎惟北方旱寒飢民無衣無褐觳觫堪憐務望救災救瀲俾無卒歲之嗟庶幾半縷半絲同拜仁人之賜總祈十月望前早賜惠澤遲恐封河不及轉解耳敬代災黎九頓百叩盼切鴻施 上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌謹啓

天成局啓

茲同行嫉妒古今皆有惟信局硬欲霸阻各埠誣控幸 憲臺明鏡高懸概不准詞該棍徒別生枝節佈造謠言報館聽信妄言悞登私設本局奉漢陽憲給示開張暫移打狗橋下開設恐無恥之徒再妄言至任商處煽惑今將憲示刊登如蒙賜顧信資格外公道此佈 欽加同知銜直隸州用署理漢陽縣正堂加三級紀錄三次李為出示曉諭事據浙江鄞縣民人李如松稟稱緣民籍隸浙江向在京都天津烟台上海等處開設信棧牌名天成旋於光緒二年添設治屬漢鎮及長江各埠專送信札銀兩等件十餘年毫無失誤民因各路散漫一人不能兼顧於十五年己將漢鎮及長江各埠收歇所有往來概行清楚並無虧挪情事茲各行號以民棧遞送妥速欲委添設民今仍在漢口及長江各埠復開原牌天成信棧誠恐不法棍徒藉端阻擾是以邀商業出具保結黏叩賞准給示開貿以便商賈而安羈旅等情計黏呈甘結一紙據此除批示將保結附卷外合行出示曉諭為此示仰該民人李如松知悉茲爾仍在漢口及長江各埠復開原牌天成信棧嗣後各行號來往信札銀兩等件務須囑命棧夥妥速遞送不得遲延貽誤自示之後倘有不法棍徒藉端阻擾許該民人李如松投保指名赴縣具稟以憑傳案嚴究決不寬貸其各遵照毋違特示 光緒二十年六月廿八日

體恤商情

北當房為咨行事據 天成亨票號商人等呈稱奉 諭息借商款商等竭力籌措共出借銀八十萬兩業經准交在案惟商等在各關埠俱有分局京城既已湊集鉅款以應急需若各省再行舉辦商力實有未逮伏乞 恩准行文免其復借以恤商情等因具呈到部本部查該票號商等既已京城措借銀八十萬兩籌充餉需誠如所呈若於各省再行舉辦商力或有未逮自應酌量辦理以示體恤嗣後各省如有藉資商力之處該商等果能念切急公願籌鉅款自屬奮勉可嘉倘不願再行措借亦可聽其自便俾恤商情相應咨行 順天府飛咨各省查照可也

新昌人參號發兌五種天下第一靈藥虛言誘人雷殛火焚開張法大馬路東首永興里口間存濟堂亦知遠方寄賺信力自給

真人參再造丸
本號真人參再造丸天下第一專治風癱半身不遂每丸一元

真人參必孕丹
此丹種子確有百發百中之能善治婦人百病每丸價洋一元

蒙古真正馬寶
此實專治各種痴症重者錢餘輕者六分永不再發每瓶二元

西藏帶來狗寶
專治肝胃重症有藥到病除之能當面見效每分洋二元

硃砂點白花蛇
蘄州專治筋絡之風不論久年風症立愈價值面議

廣東普仁堂
龍涎香戒煙丸

夫洋烟一物產自泰西人皆知之初來原為藥引有益無損迨後之人煞作烟膏或借以消遣或藉以敘談日久遂成痼疾每每欲求善法戒之但患戒後病若叢生是以欲戒不敢屢戒不成此非戒烟之心不堅其實未得真藥者也本堂之戒烟丸用正龍涎香為君去其烟積配入正高麗參鹿茸以培元而補氣其餘助以朮茯苓草化州橘紅並自藏數十年廣陳皮化痰等藥熬膠去渣取其精液為丸故服而不滯服丸後不思吸烟由次漸減不半月其烟癮盡除精神加倍容貌光彩皆由不入烟膏烟灰故得永無後患更壽者腎元復固提神益氣正本清源真誠戒烟之第一真藥也均用鐵盒請嘗試之◎每大瓶價洋五角小瓶洋二角半 廣東普仁堂鋪在上洋棋盤街開張

上海英大馬路五福弄口 只此一家遠近均無分局

京都同德堂藥局

本堂妙藥數百種中外馳名近影射人多致遠埠購藥者紛紛投函以信局誤送他家復向本堂重購但藥物關係匪輕倘再有前項情事定將其送官懲辦此佈

本堂虔製各品靈藥效驗風行遂致遠近雲從並蒙各上憲嘉惠匾額益深虔慎遠近賜顧請認明本堂高懸卌二方匾額門懸上海縣告示鈐印藥水五色仿單套板聯信附送陰騭文詩簽諸證歌訣一萬五千言藥名總錄方免貽誤信力尊客自理遠近見索萬應四時救急天中良茶不取分文 京都同德堂藥局謹

仙傳秘製 奇效種子 補腎壯陽丸

天下馳名廣東益三堂精製靈丹 鋪分上洋鐵馬路東首大街總桃源坊口

本堂得始仙傳秘製奇方藥性溫和不燥專治男子陰虧陽痿久患夢遺見色流精服之包可立愈而實精壯陽強任意交歡久戰不倦白髮老翁較少年無異婦人同服嬌媚百般更覺奇妙能多生育誠乃世上却病延年壯陽種子第一功大盒一元小瓶六角◎煖臍壯陽種子膏大張七角

包治遺精 天下馳名 固精延壽膏

此膏專治男子諸虛百損夢遺精滑及婦人崇帶白帶血崩氣脫子宮寒冷久不受胎貼之功效立見兼能滋陰降火真有水火既濟之真方却病延年廣嗣之妙藥每大張七角小張四角

請看大跑馬

余向租泥城橋南首善鍾馬房洋樓上請客同看跑馬迭蒙諸君子同聲稱讚精妙絕倫現又重裝洋臺屋面煥然一新既不虞雨淋日炙又復座位寬廣足極高瞻遠矚之娛今於十月初一二三日仍租該洋樓請看西人賽馬跳浜第一日每位看資一角次日兩角末日三角倘包全間請來擇定面議預早買票是盼此佈

浦濱好游客謹白

乙三五九

廣東老鋪壽榮齋分支上海英大馬路盆湯弄發兌

珠珀五淋丸 白濁一症或酒濕熱毒而成或花柳場中傳染故小便刺痛白濁淋漓服此丸凡三濁五淋者其效甚捷每料五角

參茸金鎖固精丸 無論有夢無夢立能止滑止遺此丸治白濁遺精下元虛冷服是丸不獨有固精之力兼有壯陽之功每料洋一元

婦科調經白帶丸 治婦人赤白帶下或飲食不思或精神疲倦或小腹作痛甚則面黃體瘦服此丸立能調經止帶加料五角小三角

婦科調經種子丸 男莫先於固精女莫先於調經此丸治婦人經水不調及白帶痊愈而子宮虛冷者服此丸能調經種子每料一元

乙二三五

癲狂定心至寶丹

上海保壽堂大藥房發兌

大凡世之痴癲一症多因痰迷心竅驚恐憂鬱痰血結心臟腸閉塞本醫士屢見天下患斯症者紛煩求醫問藥均無善治之法故將家藏秘製狂定心至寶丹一方不惜重資配製流傳救濟世人方用土木八參以補心安神又用龍涎香以開諸竅佐以定心利氣搜痰清燥散肝風去痰血等妙品使痰消火降則氣順使竅開心定則病除此丹所妙者無論男婦遠年近日癲狂不堪人事不醒即將本醫士所製寶丹依法服下數日奇功包可立見疵痾包可立起眞可謂傳世至寶也每丸雙料價洋一元單料五角不折不扣遠

寄托局信資自理

舖設鐵馬路東首總桃源坊口坐北朝南門面便是

乙三三八

京都同德堂中華大藥局發兌

保身妙品 真正遠年陳貢膠未藏五年誓不發售辨色嘗味即知非虛

各種陳貢膠　近有影射　購宜愼之

創煉參茸種子五鞭膠 男女勞損諸症無疾服之百病不生有恙服之奇功立見常服面目光潤返老還童冬夏相宜不寒不燥益陰扶陽種子保壽每兩英洋二元

黑驢皮阿膠 此膠能補肺養肝滋腎益氣補陰化痰止嗽理虛男女相宜本堂精選山東東阿縣督煎阿井之水性甘溫取以製膠故能溫補每兩洋一角六分

虔製全副四腿虎骨膠 善能息風逐邪專治一切風疾壯筋骨培元陽除相火補氣血療痿軟男女老少相宜久服能延年益壽全副者每兩七角四腿者每兩八角

龜鹿二仙膠 專治男婦眞陰虧損精神短少體倦氣虛骨蒸發熱勞嗽失血及婦女衝任月事不調崩漏赤白帶下毋論男女氣血虧損之症皆治每兩洋二角

杜煎眞正貢品鹿茸膠 鹿茸爲君佐以鹿腎培元生精固陰壯陽治男子百般虛損陽痿精冷舉不堅久老年無子四肢酸軟及女子子宮寒冷赤白帶下每兩四元

極品龜板膠 通心入腎升水降火除熱益陰爲補陰妙藥治內傷陰虛骨蒸勞熱吐血咳血勞倦骨痿驚悸怔忡心神煩燥婦女崩漏帶下癥瘕等症每兩二角

自運雲南眞鷄血藤膠 治男婦吐血咳血嗽血便血溺血跌打損傷濕熱下墜尿淋血淋及婦女經閉腹脹潮熱咳嗽血積痞塊腹疼血崩五色帶下重症每兩一元

貢品鹿腎角膠 治男子酒色過度陽痿精冷身體瘦弱夢遺滑精及女子經水不調赤白帶下善能培元生精固陰壯陽鹿腎膠每兩四角鹿角膠每兩二角四分

遠近仕商賜購認明上海五福街口門懸上海縣告示　各大憲匾額卅二方鉛印藥書五色仿單套板回信林和靖梅鶴圖石印發票遠埠信力自理只此一家並無分局貨眞價實包退回換

乙三一八

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅　本銀行以香港爲總行香港董事朱士檳利士　朱士希士　朱士活頓　陳德臣翁　周東生翁　關愷川翁　總司理人朱士卑厘啡　上海首董朱士稻本　司理人朱士高聲威　本銀行分設英京倫敦　日本橫濱　中國上海福州廈門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處　本銀行專做各種押款存棧穩妥貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意　諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年給息按每百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈

英一千八百九十二年四月廿七號　謹啓

甲二五

天下馳名粵省保壽堂大藥房發兌

天下第一靈驗耳聾丸

凡患耳聾一症皆由腎經氣虧腎水爲一天之原往往腎不足者虛火上升所謂水虧陽旺是也或因怒鬱傷肝勢必至耳鳴耳聾耳脹耳響目眩昏花等症本堂存心濟世家藏良方秘製妙藥無論男婦老少新染舊疾急宜服此則腎水眞陰皆足矣每料價洋一元先試半料亦可〇倘兩耳常流膿水或因扒挖所傷宜用珠黃吹耳止膿散吹之立驗每瓶五角

鋪分上洋鐵馬路總桃源坊東首坐北朝南雙開門面便是近多假冒購者宜愼

乙三二〇

廣東壽全堂藥局分設上洋二馬路乾泰豐土行內

固精還童不老丹

專治男子諸虛百損遺精夢洩關元不閉紅白兩濁兼婦人崩漏赤白帶下不能成孕又能壯陽固陰種子之功莫過于此無論新舊輕一料重則兩料立可見効每料一元半料五角

秘製三十六種痔瘡靈丹

能治男婦新久痔瘡痔漏腸紅脫肛是病男緣色慾所傷或酒濕下注女子七情產內積成臟毒久則濃血交流症雖無碍坐臥不便本堂搜覓海外奇方屢試屢驗每料六角另有痔瘡珠黃散四角

乙三二八

天福茶園

九月十三日演　九更天　潮義縣　西涼國　小打　嚴嵩　紡棉花　英雄義　玉堂春　四國齊　討荊州

九月十三夜演　大獻瑞　十字坡　賣絨花　鼎臨　至盛還　本春門　秋寶　孝義節　蘭花院　伏石猴　孟家莊

天儀茶園

九月十三日演　太平城　七星廟　金山寺　雙玉鐲　黃鶴樓　嶽龍計　百萬齋　落花園　甘鳳池

九月十三夜演　臨潼山　挨棉山　長板坡　金鎖　新獻　排雙鬼賊　文三跑　武上台　頭獻　二吊火　本彩

福仙茶園

九月十三日演　本　全

七月八日　命

九月十三夜演　取旗馬　羅乾　芝帥　達帶　當妻子　十倒　點鋼　鐘旋　借人頭　度仙藥

丹桂茶園

九月十三日演　借趙子龍　說窮羊肚　桑園戲妻　大州巧一　關廟拿桃　坐樓殺媳　新鸞醜親　排風前親　全箏後親　本嫖茶園　旗開得勝　馬到成功

九月十三夜演　黃忠受箭　何大濟房　家調公獻　聲搶傳佛　殺花報恩　董女新　周三排描　雄頭　小鳳二金　林本　雙燈　鳳戲

天仙茶園

九月十三日演　萬花獻瑞　回營打園　天門跌書　四泗州城　父子相會　誘叔別兄　周劍泉紅　高彩鸚鸞　周來泉薩　三麻子柴　小連生桑　趙小廉口　兵呑六國

九月十三夜演　一出祁山　青東佳期　三趙小本全皇　麻小本莊　子廉山親　鎖山招關　鎮草橋翠　高小連本全屏　彩生本山　雲生救母　風連三俠　頭本五義　二本

初次新到山陝名角　銀菊花　董七省

本園不惜重資特往京都內城府聘請到山陝第一等名角眞正銀菊花董七省擇吉登臺趕演屆期務請諸公早降是幸

天仙茶園謹啓

乙三六八

呂宋大票〇躉批代勞十二開彩

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文售英十一月票雙張十二元附送彩 附送彩票 票一雙張單張四開照算分條六角半附送二條躉批公道紅票現兌信購即奉

上海四馬路 乙二三八

頭彩聲明

十月份呂宋票頭彩第一萬四千二百七十九號由本行售出得主乃安徽近聖街伍念慈翁得半張乂半張乃浙湖徐君所得合計得洋五萬元正特此誌喜現售英十一月份票雙張單張照市分條六角半

上海拋球場老萬有利啓 乙二三八

敦大南貨號

精製醉蟹 五香燻魚

上洋法馬路中市石庫門內發兌兩洋海味果品茶食糟醉燻臘各種醬菜一應俱全凡仕商賜顧須認明照牌不悞 乙二七八

邵萬生號 醉蟹上市

本號常年佳製透味醉蟹按時發售恐貴客賜顧不及週知特此佈聞 主人告白 乙二四九

四祥字號 醉蟹上市

開設英租界拋球場口坐南朝北石庫門內發兌閩廣臺糖山珍海味南北藥品佳製官禮細點各種糟醉醬菜一應俱全 乙二七六

上海金湯弄壽榮齋

止咳順氣化痰丸

治男婦[illegible]近咳及夜咳久咳等症服是丸且能理脾清肺順氣消痰無不立奏奇功[illegible]嗽中之聖藥也每瓶二角〇另有咳嗽膏治五勞七傷痰中帶血等每料四兩洋六角 乙二八

請看跑馬

啓者擇於十月初一二三日在跑馬廳南隔壁洋房子裝飾窗看極便每位價洋一元并有洋式小酌各酒等食俱全如蒙士商賜顧者務請早臨此佈 徐記告白 乙二四五

水鑽花龍珠表

本號新到織錦絲綢花式異常造作男女衣服堪推妙品又水晶龍珠表鑲鑽石花極之奪目精緻嬌艷紳商賜顧請至二馬路英禮拜堂後悅生棧啓 乙二三八

乾泰洋土公司

本號開設上洋四馬路批發潽膏每洋一兩宿膏還灰一兩九陳膏二兩三公膏二兩七近埠固已馳名遠處特恐未曉如蒙寄購方知正路 乙二四八

照相店召盤

本館主人現欲另圖他就茲將照相生財願讓與人如諸君合意請至四馬路本館樓上面議可也此佈 乙二二八 吳萃和啓

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉糖片各貨俱全照申批拆信購即奉近多假冒賜顧認明大井巷元銀樓間壁石庫門內 乙二四〇

先令告白

英十月分先令票問過兩堂尚未定案一准兩禮拜錢付彩洋錢付還原價再弗延悞先此佈告以安票諸君之心 先令公司啓 乙二三九

新開羊行

本行開設川河浜吳淞路專辦嘉湖棉羊草羊批發擇於十月初一日開張貨價格外克已以垂久遠而廣招徠特此預佈 乙二三八 廣興隆 永泰祥 全啓

參茸扶陽親健丸

嘗謂伯道無兒人生恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之真傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥俱用王道補養之功并非行霸宣淫之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損遺溺數陽事不舉戲舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝痠痛步履無力等症悉皆取效如神倘有關礙久服而乏嗣與蹉者將此丸常服則枯楊可覩生梯之象幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服男精女調經取效倍更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無用戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄杭州保佑坊申昌書局〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一寄江西省磨子巷羅春臺〇一寄安慶小南門內羅春臺〇一分支蘇州閶門中市發兌〇一分寄吳城鎮羅春台發兌棋盤街廣東粲豈悌堂啓 乙二三八

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有真方既製成乾健丸能使男子益髓固精今有製就坤順丸并合婦人調經受孕經云男子以固精為本婦人以調經為樂二者相需為用奚難一索而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無真方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思怒鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧暖閟吞酸癥瘕熱服此丸則功效如神未孕之前即調經種子既孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元分寄處與乾健丸同 粲豈悌堂啓 乙二四〇

召租

虹口武昌路鼎桂坊新修石庫門數間所有自來水曬台一應俱全街內潔淨並有看門打掃招呼賓和洋行經租 乙二四四

零躉批發〇赤金票〇十二開彩

本行創設多年常中大彩防弊附送彩票為記不取分文〇英十一月呂宋票十出售雙張十二元〇附送彩票一雙張 附送彩票 單張六元四開三元分條七角彩票照送〇躉批劃一公道紅票照市匯現函購立奉 上海四馬路 乙二四一

禮拜一拍賣

拾月初一日十點鐘在外灘總會隔壁公裕洋行拍賣寶善街失火烟膏店大士川士烟膏生財另貨此佈 魯意師摩啓 乂二三

禮拜二拍賣 改十一點鐘

十月初二日十一點鐘拍賣和大雙工龍牌色小呢魚牌色羽毛公平64九女鳳漂布等貨此佈 公平行啓 丙二四

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即十月初四日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛九老小呢船牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅元八鎗市布八磅四五子登科紅三元藍彩人鎗金三元紅萬壽藍三元藍四美藍八鎗洋房雙八七磅藍三元元藍四美藍人鎗探濂圖原布八磅彩三元七磅紅三元紅彩八鎗藍三元挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗布十二磅八鎗九獅細布劉軍圖彩四美金四美紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨特此佈聞 九月廿九日 元芳洋行啓 丙二三

盤棧聲明

茲有寶善街天寶文記客棧閩翁不願開張情願挽中盤與吳姓為業倘各寶號等往來該款等情一切向前東理楚與吳姓無涉特此登報佈聞 乙二三八

盤店申明

魁揚棧創于本年六月原議俟開正初五公同揭賬不期三月以來已虧鉅本刻欲本月底截止招盤其未屆限收歎者絲各股不再添本恐再作虧本更倘在股諸君有不欲認盤與入者儘可照盤價如數付出讓與獨開特此登報莫謂言之不預 乙二三八

產業出售

啓者今有產業一所坐落英租界黃浦灘內有行棧房茶棧寫字間等合意者請至本行面議可也此佈 長利洋行啓 申二四

光明眼藥

治一切目疾凡風熱上攻赤腫潰爛時痛時癢起點起腴雲翳遮睛衝風流淚老年昏花小兒痘後畏日羞光飛塵等症入目並效加料每瓶洋二角 上海盆湯街內壽榮齋啓 乙二八

丹桂茶園新戲告白

新聯連臺接演五本六本

描金鳳

祥符縣令臧 義僕雙探監 馬壽受爵主 汪建昌落難 金繼春回家 陳榮往湖南 桑鄉人報荒 玉翠孝感天 錢志節求雨 靈霄神保護 擇吉登臺演 乙二三八

請看新聯新奇新戲

活水缸

新戲的部門新奇一案事出罕開故本園不惜工夫排成新戲其中撓彎曲折分八悅目驚心實近世之奇觀者也刻已聯就禮拜六廿九夜務請早臨光顧為荷此佈 丹桂茶園啓 乙二一

天儀茶園謹啓

新聯蒲台奇彩燈戲

仙狐報恩

聯非常之新戲選用非常之角色以演出非常之彩頭須請非常之妙手以製之然後可稱非常本園主人不惜工本細心考究新聯文武滿堂奇彩燈戲仙狐報恩預請京都超等采匠紮成五光十色錦繡綢絹燈彩樓臺亭閣花園綉房荷池彩橋用外洋玲瓏機器九翻十八層能變九九八十一搗倒彩諸禽百獸左顧右盼襄如活現並請文武名角合演其中情節有文有武與妙無窮所謂非常之奇事而出非常之妙戲一俟大彩工竣擇吉登檯試演務請諸君賞觀後知小園言之不誇也 乙二一八

拍賣

今日點鐘在英大馬路西拍賣源泰昌京貨店扭扣花邊毛滌絲線布疋生財等合意者面拍銀貨兩繳此佈 公記啓 乙二一

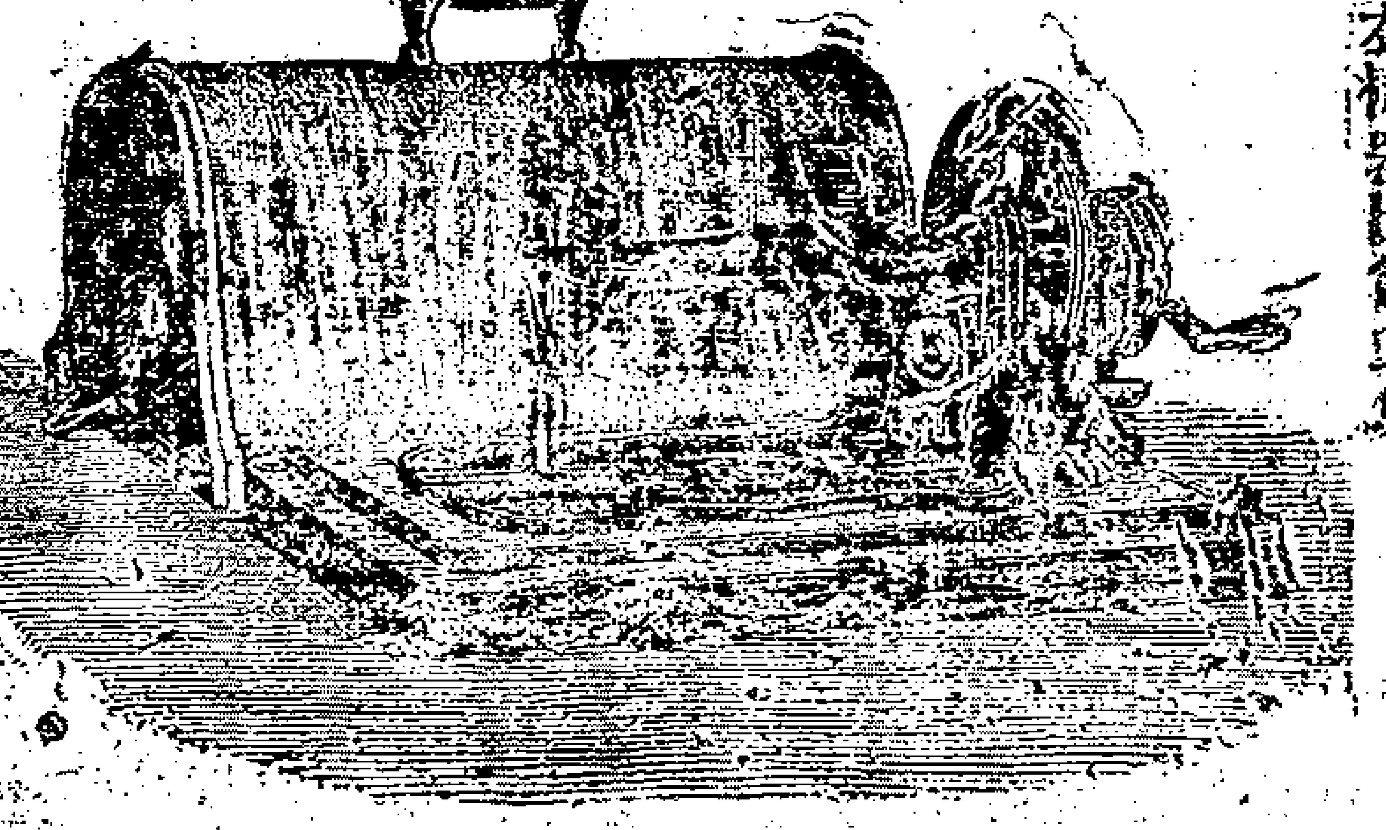
拍賣

十二日十點鐘在法大馬路恆德典當對門拍賣櫃檯廚窗裝修自鳴鐘一切什物不計當日出清此佈 秉記啓 乙二

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣B陵四輪車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞 老太古棧房啓 甲一〇二

此種信生縫衣機器乃爲頂高
市上無出其右者



本行現又有新到各種手搖及腳踏縫衣機器出售此佈

上海專理代售信生機器彙司洋行告白 甲

花柳搜毒丸

白濁之症多因酒濕燥熱而成或因花柳場中所染遂至小便不通水管刺痛以早爲調治去其熱毒免至別患叢生若果調理延緩日久成淋有傷本質本堂創製此丸屢經應驗無論新舊赤白淋濁服之立效每瓶價洋三角○並有花柳搜毒丸應驗非常服之其花柳餘毒盡除耳斷無後患每瓶洋五角廣東普仁堂鋪在上洋棋盤街開張 乙

呂宋大票○躉批公道十二開彩

本行創設多年自運撥月呂宋大票屢中大彩遠近馳名○新增加送彩票不取分文茲售十一月票雙張十二元送彩票一雙張

附送彩票

單張四開照算彩票照送分條七角送彩票二條彩票頭彩一千三百元躉批格外公道紅票照呂現兌函購申四馬路 乙

趙同春堂馳名衛生丸

同春堂 馳名衛生丸

此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症其功補先天培後天有病除病無病常服壯體延年婦人服之調經種子男人服之延壽補元本堂選料精良泡製盡善雖放十年之久其內倘軟入口而化氣味純厚直透丹田真乃壽世金丹衛生調元之至寶也一品土木八參每丸洋一元雙料參茸洋五角參茸衛生二角半參茸衛生小丸每兩洋五角廣東同春堂趙宗濟鋪在上海老巡捕房對門○分設杭州○鎮江○蘇州○無錫○溫州○江西○江陰○蕪湖○金陵等處發售內有正龍涎香出售 乙

靈效如神

咳嗽之起多原於痰痰之生雖有寒熱之別究其實乃氣之所致故古之醫治痰者乃先治氣蓋氣順則津液流通痰消肺安咳嗽即止矣此丸做古法製性稀平和不拘咳嗽久近寒咳熱咳晨咳晚咳或連咳數十聲甚至咳傷肺膜痰短者嘶痰涎壅盛繞滯喉間咯血嗽血將成陰虛等症每服一錢立即見效每瓶洋二角

此丸專治遠年痰喘嚳急喉如牽鋸不能坐臥或老積頑痰凝結肺竅風寒引動即能發作自少至老屢醫不效以致中氣漸虛形體瘦弱百病叢生投以此丸如湯沃雪每次只服丸八枚痰喘即消永不再發每瓶洋二角半遠處函購信局帶奉廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房斜對門 乙

廣東延春閣蠟丸號

新法犀黃戒烟丸

凡吃洋烟成癮者必由痰壅上焦而成癮故發作有時捷瘾之法必須固氣治痰爲本書云治痰先治氣氣順則痰除其癮自失矣本閣主人得有仙傳新法常用犀黃爲君兼佐固氣人參補益之品煉蜜成丸每癮一錢香丸十粒癮之輕重照數遞加漸漸減少自然斷癮香丸之後不用吃烟亦不用戒口早晚飯前茶湯送下無庸難處亦無觖病飲食勝常倘若吃回任由自便諸君凡有烟老癮者請嘗試之便知好處每瓶一伯粒計洋一角

上海棋盤街北首開張 乙

生日送禮各物

烏利文

啓者本行現在接到體面新樣法國所造自鳴鐘其價每隻自十五元起至一千元爲止又金表內嵌金剛石珠子又各樣打簧金表又新樣銀表又許多西人所用首飾及金剛石戒指又大小八音琴能奏中國音樂又法國自造鐵箱又法國綢緞安設機關自能開合每次各公司輪船來滬皆有新貨裝至各樣貨物價值格外公道 本行開設在河南路第三百二十五號門牌全亭號間壁賜顧者即請移玉爲盼此佈

烏利文洋行啓 甲

益三堂首創四海馳名

小腸氣膏

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳名天下老少咸知專治男子囊核腫脹偏墜痛癢及婦女橫樑疝痛小腹硬塊似覺筋脹均驗異常此膏獨奇者無論患症多年囊脹如瓜即將此膏當日貼上即見腫脹漸漸隨日自消初起貼一張年久二張極至半月平復如常倘若不靈包退還洋所謂區區濟世之靈丹也每張雙料黃緞價洋一元二角○另有神效疝氣丸每料一元倘內服外貼功效更爲神妙上海鐵馬路東首廣東益三堂啓 乙

愼安堂批發大票

本堂五家現售十一月呂宋大票發躉批拆並收兌本堂紅票價皆大市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各號均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊倘蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈 乙 上洋

廣揚與 普仁堂 協全
廣惠和 廣泰祥 安 啓

塞門德坭出售

塞門德坭爲要工所必需考其性入水易堅者敗亦易遲久而堅者歷久如石不可不知也本行常運此堅得蘭牌水坭著名中外久邀 仕商鑒賞務認此牌爲記免致貽誤又本行專運泰凡五金顏料一切雜貨以及玻璃火石煤紙等貨皆可代爲經辦物料必求其往價值務取其廉倘蒙 賜顧請移玉英四馬路義記洋行面商可也 甲

英十一月票出售

今售英十一月呂宋票雙張價洋十二元單張四開照算分條七角華十月十二開彩專收紅票格外公道凡蒙函購原班回件此佈

老慶豐 新慶豐 萬福來 萬寶來 仝啓 乙

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存本銀行利息每百圓每年計洋三圓五角照每日結存數目核算貲客來存銀洋者本銀行每位給以帳簿一本收付時須帶簿來行註明所存之款或銀或洋均可並能隨時抽提 甲

鄭福蘭堂批發

獅馬牌嗎啡

專批發正獅馬牌嗎啡現貨定貨均便定價格外克己如承定貨限期照交無悞此佈 上洋三馬路 乙

專批赤金大票

上洋 必得成 棋盤街

六月分赤金二彩早經申明現售十月份票雙條六角分條三角呂宋票分條六角半 乙

失摺

本月十七在路上遺失承裕莊往來摺肉一扣已向該莊聲明作廢倘有拾得見還謝洋一元此啓

英工部局 潘菊記啓

眞京調聲明笑話新書

天水關文昭關牧羊卷戲妻教子探母桑園寄子黃鶴樓定軍山打金枝遊龍戲鳳探寒窰落花園鬧曹大補缸等名目甚多均照京都抄本倘買京調一套五十四齣洋八角又新增每部三套八十五齣洋一元二零售每本數齣洋三分近有土音者假稱京調本堂只此一家如由信局購寄須寫明本堂招牌新出笑話新書奇聞笑語大有可觀洋四角春燈新謎新奇隱語無不拍案叫絕四本洋四角生意經絡欣賞尺牘最合時下式樣洋四角名人草字書一元二角在三馬路將近石路口朝南門面保安堂發兌 乙

無價保眞丹

廣東保和堂 無價保真丹

本堂精製無價保眞丹專治一切勞損諸症早晚每服三錢淡鹽湯送下無疾服之諸恙不生滿病服之奇功立見常服則面目光潤返老還童飲食加增陽堅腎足冬月手足不冷夏月身體不熱不燥不烈自可益陰以扶陽又能種子而保壽每兩洋一角分設上海河南路三馬路口 乙

廣東杏林軒精製

走馬胎膏

此膏出自西粵之南實原以生藥十餘種同蒸數天復入藥末其膏始成專醫風癱半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨酸痛困倦難堪腳疾不能行動等症患者服之必驗經救多人夫風癱乃最頑之症也非此膏不能療之本軒心存濟世不惜萬里跋涉製而藏之以備世用大盒洋一元小盒五角溫酒冲服鋪在上洋拋毬場 乙

合[illegible]衣莊

本莊揀選原與估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨加工重料克己定價每兩七角承蒙賜顧請移玉棋盤街中市 乙

不合包退回換

新出兵書

洋務用軍必讀附各國旗圖洋二角年大將軍兵法一元二角海國聞見錄洋三角俄國羅界志二角三江戰事錄二角台灣生熟番紀事二角會文正洋務尺牘二角在上海四馬路改宜書局發售 乙

上洋英大馬路望平街口

新開萬利生

批發呂宋雪茄烟紙烟

今售英十一月呂宋大票即辈十月十二開彩全張零售兼兌紅票價務公道遠埠函購原班帶奉

大東惠通銀行

啓者本銀行集足本銀英金二百萬磅收足本銀英金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩德利先生一係公平行之麥未生先生一係滙豐銀行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀行所設分行在香港孟買格拉吉打新加拔擸挪長碕神戶横濱廈門福州天津等處本銀行代客收存銀洋三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳者付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈

光緒十九年九月廿五日經理本行事務白倫納啓

周易叅同契訪友

玆者汪東亭養性要旨一書誠聖學入門捷徑九還七返玄機經子不傳之秘馨將師授滿盤托出以公有緣使天下萬世知有斯妙事倘同志購得一目瞭然依法行持百日天心自見縱有痼疾不療自愈如深進則大生智慧萬事萬物不卜可知每部價二百四十文澳口五彩街玉霞店啓

禮和洋行告白

啓者本行向由開平礦務局定運各槽末煤來滬寄存開平滬局煤棧以便本地售銷自九月朔日定價開磅均是見價付煤外邊絕少拖欠總照原價發售中間毫無增減但照賜顧之家兢未盡知特將九月朔日所定各煤價值開列于後登諸報端倘希鑒察 西槽統煤每噸英洋八元九 槽末煤每噸英洋九元五 槽末煤每噸英洋十元

輪船往長崎神戶

啓者加大輪船船主名西門了定於禮拜二即西十一月六號下午四點三刻鐘時開往長崎神戶等埠小包收至開船之日正午為止搭客票出至是日下午兩點鐘特為止如欲搭客裝貨者請來面議可也此佈

經理人格巍孚啓

石印曾惠敏公彙集

公之經濟宏才通曉西法研究洋務當以公為拔萃惜乎星沉箕尾矣生平所遺奏牘議論洋務詩文日記等均錄原稿付諸石印裝訂四本價洋一元二角即日出書託各書坊寄

浦生啓

新製辟瘟香

此方係高昌塞食生面傳每日在隨便香爐內燃一二兩合八神氣清爽百病不生每斤取價八角是時令之良方也五福弄口京都同德堂啓

善觀陰陽吉宅

川沙朱君鶴天堪輿士也屢訪名師道友深致有年所擇宅墓均稱安吉今聘來滬棋盤街十萬卷書莊賈步緯啓

澳門仁慈堂出票售

今英十一月票出售華十月十四日開彩每張二元二角分條二角四分外埠信寄上洋五馬路望益洋行帳房可也

海上懸壺

浙東陳六濤儒理方脈每日一點後到外國墳山對過信和泰參店開診十號為度遨診隨請隨到早晚寓自來水橋北清雲里總衖口便是特白

新開廣恒昌土棧

本號開設上洋虹口頭壩廣東衖親自提揀大小洋藥精製各種烟膏清膏每洋一兩二陳膏還灰二兩二公膏二兩六冷籠三兩三熱籠三兩六平頭外加遠埠函寄原班回件不誤

英十一月號單已到

英十一月票出售單張六元分條六角半

亦中

躉批公道兼兌紅票信購上海法馬路

老太古洋行經理

倫敦蘭格西火險公司

LONDON & LANCASHIRE FIRE

勞洽愛司頂火險公司

啓者本行經理以上兩保險公司事務已歷多年現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道貴客欲保者請臨面議可也

偹傳單方每年端午煉成

肝胃氣痛寶藥

患男女各種肝胃氣痛此藥一服一定除根永不復發如有虛言男盜女娼外埠信購仿單詳明開設上海小東門內北城脚施雲山藥局發兌每服價洋一元

文孚字號

醬鴨上市

本號在上洋拋塲北首發兌海味洋糖預定龍鳳糕桃金糰吉餅精製糟魚糟蛋蝦子魚鯗十景醬菜各式蜜餞俱全恐貴客未及週知特此佈聞

法良意美

予昔年因病吃食洋烟迄今已歷廿載千辛萬苦戒之終難脫累做友此予癮更大悉係購本埠詹誠德堂鎗上戒烟三香膏和烟呼吸得脫苦海蒙友將用剩之膏送予試用果然數日之間烟癮大減再購四元已斷烟根謹登報章以廣傳揚此佈

上海點石齋汪景賢白

上海合利藥行

發售董天頤本堂杜煎諸膠

本行開設南北董天頤堂藥鋪歷經有年所售杜煎諸膠久以馳名今又分設新號在英大馬路中發兌飲片丸散無不精製考究所有杜煎諸膠均歸同價發售茲因遠地仕商常有局寄未諳價目者致有錢洋上落特將諸膠價目開列于后以便賜顧者明鑒

全副虎骨膠八角○鹿角膠二角二分○龜鹿二仙膠一角八分
四腿虎骨膠八角○鹿腎膠五角○霞天膠二角○黃明膠七分
純黑驢皮膠一角○龜版膠一角六分○秘煎甲魚膠一角六分
鱉甲膠一角六分○以上每兩實洋價目無論朔望一律照售秘煎甲魚膠專治男婦腳歷無論病後元虛濕火下注靈驗異常

普太和

花柳解毒丸

凡染花柳之毒當時不自覺然有輕重之別雖無性命之憂實有終身之累本號深慮及此故用珠珀上藥配製是丸專解諸毒無論初起舊發及白濁一切悉皆取效妙在有毒解毒無毒化濕清熱風流之士請嘗試之方知其妙○每瓶洋二角上海棋盤街廣東鄭太和啓

咨照賈闈姓主

今日午刻接電報知兆三元業已逃走如有貴客投到兆三元武鄉科闈姓者應要改換何廠祈即到來關照否則不能代改或來退洋亦可

十月廿八日 嘉得信啓

上海同仁堂藥舖

陳膠始售

本堂創自壬辰四月早年精選關河虎骨鹿角亳州純黑驢皮杜血龜鼈諸膠至今未售已餘三年擇十月初一日發售逢朔望現錢雙九扣貨真價實蒙仕商惠顧者請至法大馬路同仁堂啓

尋錶重謝

本月廿三禮拜日九點鐘在虹口北四川路偕同女眷前往法界天主堂至十二點鐘仍回虹口不知何時女眷所帶小金錶在路遺失此錶前後飾法藍花底面沿邊勻鑲金鋼鑽石鑿有中國亦金錶鏈一條并赤金十字架式錶墜中嵌珍珠一顆倘有拾得者將原件送至北京路第九號房造冊處署內定當從重酬謝或確知何人拾取報明本失主認回亦有厚酬決不食言 造冊處署內失主裴拉爾白

醬業聲明

吾業醬園開設在滬歷有年所近歲以來國家指添生意紊亂以致成本不顧虧折頻開通年出款纍纍今又奉憲諭海防捐輸勉勵如價一切出貲甚鉅萬難支撐不得不公商整頓現在同業立有公所定有規則凡在往來交易務望各守定章悉除弊竇庶上無負國課下得昭信義和衷共濟是爲至幸

上南川醬業受和堂公所具

利濟木輪船局

每日下午二點往蘇州雙日開往杭嘉

九月二十九日錢銀洋並匯票行情列左

新匯劃收市	七錢四分三七一
銀拆	二分
洋找頭	七錢四分四
錢找頭	一千文
市錢	一百三十五千文
卡錢	一百三十四千文
衣牌	一千零二十文
足赤	三百四十兩
標金	三百三十五兩
銀行電匯銀票	二先令十辨士七五
銀行現銀票	二先令十辨士七八
銀行三十天期票	二先令十辨士七八
銀行四個月期票	二先令十一辨士一八

九月二十九日進口輪船禮拜六

武寧	輪船	由寧波	太古公司
西安	又	由香港	太古公司
福山	又	由福州	怡和行
連陞	又	由天津	怡和行
豐順	又	由長江	招商局
江寬	又	由長江	招商局

十月初一日出口船禮拜一

江寬	輪船	晚往長江	招商局
台灣	又	晚往牛莊	太古公司
北京	又	下午往寧波	太古公司
溫州	又	晚往烟台天津	太古公司
武昌	又	晚往烟台天津	太古公司
濟南	又	晚往神戶	太古公司
和生	又	晚往烟台牛莊	怡和行
連陞	又	晚往烟台天津	怡和行

十月初二日出口船禮拜二

公義	輪船	晚往溫州	信義洋行
安慶	又	晚往長江	太古公司

十月初三日出口船禮拜三

德興	輪船	晚往長江	鴻安公司
泰利	又	開往長江	麥邊行
泰和	又	晚往長江	怡和行

十月初四日出口船禮拜四

保德	又	日往長崎神戶橫濱	和泰公司

十月初九日出口船禮拜二

[illegible]大	又	下午四點三刻鐘開往長崎神戶等埠	經理人格巍孚

上海縣署批案

◎本邑西鄉人楊元吉前控楊明泉佔地七畝黃大令飭差從訊前晚差集[illegible]番安具集司馬從訊[illegible]元吉司有田單答稱無明泉既將田單呈出供稱小的被元吉佔地基及來案認告元吉稱小的之地被明泉佔去向馬傳問楊楊月典訊問[illegible]一味糊塗經難以指實司馬即飭差協保帶原稟到鄉查間據實稟陳◎昨報紀流氓張長慶時時滋事經業司馬以拿到案收入自新所晚間饋[illegible]帶訊又經張兄添稱具控司馬曰爾兄尚來控爾可見爾之不安本分遂飭用頭號大枷枷示長慶苦求至再再稱他的力不能勝求換中號枷[illegible]平司馬准之飭枷示頭門兩月期滿收入改過所◎昨日午刻渡船戶姜坤華扭陸川如至案訴稱小的故祖有田若十於道光三十年買與陸[illegible]祖六明界石現陸平空認小的將所賣之地佔回強撐去渡船作抵是以扭控來案黃大令諭令補詞候訊◎沈孫氏訴稱迪媳達劃撤潑求恩[illegible]訊黃大令諭令補詞呈候捲訊

法界公堂瑣案

◎租界中拘辦賭徒已詳前報昨日葛同轉會同祁繙譯官升座包探將續獲之萬安樓客棧接客[illegible]王老七郎黃松[illegible]解案同轉曰爾因馬龍新拘案欲與探夥為難顯見同黨黃供稱本月二十二日九點鐘時小的至三雅園開燈吸[illegible]越一刻[illegible]出外伊等聚賭之事小的前不知情實緣馬龍新與小的有仇致遭扳累同轉請各賭徒及窩賭之人業經到案供認明確尚欲抵賴不承乎[illegible]將馬實與小的自仇間寓因何與探夥為難供稱前無其事同轉著押候飭探查明馬有何糾葛復至萬安樓間明其人在棧素來安分否冉行[illegible]奪◎蘭芳生七[illegible]花烟館鴇兒婁陳氏扭黃錦山至捕房訴稱被誘烟妓請為送究昨同轉庭訊之下裘鴇訴稱前日十二點鐘黃借其友金[illegible]是至小婦人家[illegible]烟僑稱三雅園主人現因涉訟公堂倩余繙信追後[illegible]將烟娼誘出不知鴇匿何處求即究追黃供稱小的向以挑售湯鬧為業每日七點二刻[illegible]出外至晚回來前未到過此鴇家中叩求明察同轉謂然則此鴇何以控鴇貴不答間裘鴇日伊稱並未到過爾家究竟如何不得乎空誣指員間之郎稱昨日小的途遇此鴇向小的間信旋即押什強指誘諾烟娼[illegible]鴇稱伊來時尚有二人在弄口有拆字攤上人日見及小婦人將伊扭住二人即乘問脫逃同轉間黃曰爾家任何處供稱小的在老閒長慶里同轉著將原被一并交人保出尋金到案覆核又飭也探帶黃至老鬧所居處杳明寧覆噎我見有被押客欠夜度貴而請追者矣從未閒有失去烟娼而亦訴請追究同轉賃勤於視事者哉否則斥而逐之烏能准理◎二十七號華捕學稱小的在小東門外十六鋪橋一帶巡行見俞阿四等七八扛夫將扛睦橫於路畔喝阻不理反被辱罵不休因此拘入捕房斛案請訊俞供稱小的在南市十六鋪當扛夫前不將扛樑碍路同轉謂巡捕乃辦公差役爾臚敢偃強不邏乎遂商諸祁繙譯官判罰洋繳五角◎日諭德威東洋莊夥柯瑞芝扉車載洋布失去四匹遂將車夫楊老字等送入捕房同轉訊供之下以柯未到堂無從質對著將楊等押候擺核昨日柯投案訴稱當日下午二點鐘時在華順碼頭扉車二輛載洋布十箱至虹口某處交卸因與車夫素識並不押後不料車夫竟議開箱板衛去運洋綵布四匹求即究追同轉請業已飭探查明箱板前不歸環推有裂縫一條不能將布抽出兇爾莊既雇車裝載不應任情奧忍並不派人眾體楊供稱小的初至治下不識路途以致落後同轉請本分府觀爾仍非初到實老从上海者究覓此布如何失去楊供稱其時小的在三洋經橋落旁守候柯又稱楊將布裝至永興里並不交明同轉著將楊押候掌烟八十下諭令柯向車夫頭日追究失贓◎護城河畔義輿衣店夥業明甫會學徒李增福投案訴稱前日五點鐘時何瑞生來店選取馬中一件套矜一雙囑學徒送至十六鋪取錢及至橋畔何究將衣拾取脫迷學徒在後往追旋由局勇將何拘送捕房解案請究包探將衣呈案同轉判令將何押候枷號半月期滿掌烟一百下至給失主領去◎前日領事所用馬車停於書信館前某車夫驅車衝撞致馬溜韁擁壞各車估見修費洋三元送案請追同轉就公項下照給三元賠償各車修費所有案涉之薪[illegible]匠楊端生判令管押三日昨已屆期命即開釋

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋四百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包帶紐亞孟買加拉吉打古陸北福州[illegible]口神戶長崎意陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩為止存三個月者其息照長年算二厘存六個月者四厘存全年者五厘代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大埠商碼頭特此佈聞

光緒二十一年七月廿七日

甲[illegible]

上海英大藥房精製奇驗各藥

本藥房專運泰西各國地道藥材虔製中西靈驗丸散膏丹各種藥酒藥水藥露以及照相快鏡新式鏡匣藥水玻璃量藥杯尺并售醫家應用各料器具化學電鏡牛痘苗管刀針但件上品香水香粉香皂等物[illegible]材全平價[illegible]代[illegible]石印機器油樽物料[illegible]新法製造[illegible]等賜顧者請移玉上海四馬路東首新[illegible]一切[illegible]遠方函致原[illegible]

滅烟神效片 醒[illegible]口香糖 百補[illegible]片 麥精魚肝油 金鷄納霜丸 肉外特膏藥 碌屁薄荷錠 滅烟白藥粉 鳳火牙痛藥 高應洋薑汁 金[illegible]刀傷藥 化痰止咳餅 百補鐵精酒 調經種子丸 華爽風濕酒 百補回精水 秘製止痛藥 上品魚肝油 玫瑰香蜜糖 靈驗癬藥水 霽補安眼水 猶[illegible]種子[illegible] 猾回夫對唔 燕肌香蜜膏 鳳火眼藥水 退油漬藥水

獅馬脾[illegible] 補身牛肉汁 平肝胃糖片 花靈香水粉 嫩面香水粉 [illegible]白濁藥 固鞭壯陽酒 玫瑰清香油 [illegible]妙[illegible]水 [illegible]烏鬚藥水 生鬚清香水 立除雀斑水 十全大補藥 婦科白帶丸 小兒疳積糖 光面清香水 [illegible]陰瘧疾酒 神效疥瘡藥 肝胃氣痛酒 止咳嗽藥水 花柳清毒藥 救食生烟藥 擦牙玫瑰粉 肉外損傷藥 鷄眼脫根水 百補衛身酒

上海[illegible]齋

包戒洋烟每粒大錢三文

戒烟[illegible]人丸

夫世之欲除烟癮者既有戒烟之苦心而無斷癮之良藥徒屬空談耳本齋濟世之正方真志在必永利人價從廉讓是丸之妙戒後不病不思吸烟身體毫無困倦百病無生氣且胃口日開精神加倍亦無夜夢遺精咳嗽痰壅心腹作痛瀉痢等症凡新舊老癮及戒過未服者立效每一錢服四粒連服[illegible]一減去一粒至減之後丸盡癮除亦無後患真戒烟之捷徑也故敢公於世耳

乙[illegible]

羅祥泰土棧

本棧開設上洋北石路中坐東朝西自運大小洋藥兌川西本土精製清膏每洋兩二陳膏還欸二兩一公膏二兩五分籠二兩九熟籠三兩四貨眞價實誠信無欺客光顧請認圖記不悞

乙[illegible]

批發

本號自運外國潔白洋紙專用機器印成五彩描金大小冊頭京戲畫片各水

三六軒

不糊共有五十餘樣貴客賜顧指明上洋打狗橋南

乙[illegible]

乃生印字館告

不計醫金

儒醫陳說男二尹[illegible]婦大小方科現寓[illegible]開設[illegible]診[illegible]一概不計醫金[illegible]

[illegible]記全啓

乙[illegible]

告白

趙恒[illegible]十月十七日念七第一百六十九一百七十號期票洋二百元均經退作廢特再登報聲明倘使預向根理直

周宏寀 乙[illegible]

英商織大洋行

啓者本行由英國著名[illegible]廠分[illegible]在滬所[illegible]價並[illegible]各種鋼鐵快炮陸路炮架[illegible]雷電[illegible]各色材料以及各種機器[illegible]俱全[illegible]願請至北京[illegible]價做[illegible]行定必[illegible]副諸君亟之雅意也

甲[illegible]

新到上等徐土

本號向售各土整包批發概不零剪今新到上等名[illegible]以大包[illegible]小[illegible]十餘種[illegible]高價[illegible]寶號[illegible]可也

乙[illegible]

大同南貨號

本號在上洋寶善街[illegible]按時各色[illegible]

上市

[illegible]美味[illegible]一應俱全

乙[illegible]

新式八音琴

本行新到大小八音琴內敲鐘及敲鼓敲洋鼓其音甚妙以及[illegible]各色樂器[illegible]全其價格外[illegible]凡貴顧者請至英大馬路三[illegible]得[illegible]

甲[illegible]

只此一家老[illegible]

十一月[illegible]票出售張[illegible]十二元[illegible]張四開[illegible]上海[illegible]首石庫門內原[illegible]帶[illegible]不[illegible]

乙[illegible]

寶大號

本號開設上海小東門外大街坐南朝北石[illegible]門內[illegible]兌各種糟醉蝦子魚鯗諸色

[illegible]

醬菜一應俱全承蒙仕商賜顧者須認明本號照牌爲記庶不致誤

乙[illegible]

遺失匯票

茲有葉足由徽州屯溪希串票七張汪怡泰五百兩裕大裕茂五百五十兩裕豐源二百兩裕茂二百兩同昌二百兩汪怡泰一百五十兩恆生一百兩共計元一千九百兩洋一百八十七元於本月廿三日途次南陵縣地名十抗搶被賊竊去其匯票業經向各錢莊聲明止兌倘後有人[illegible]票請[illegible]寶號作為廢紙并請代詢其來歷是否即所知會棋盤街華源土行乃[illegible]

出售

啓者本行今有不退色之印花洋布又生[illegible]等厚布又絲與棉紗織成之[illegible]又意大利國所出[illegible]之洋緞分為中等上等及[illegible]之及各色又上等及中等之印花單被又絲線洋通花邊又棉手套又打包所用之象皮其價公道又[illegible]國烟管賜顧者請移玉惠臨可也此布

[illegible]

奇門遁課了事驗

夙龍讀易璜先生[illegible]門遁中命相判[illegible]問終身[illegible]功名[illegible]

命相

[illegible]

[illegible]啓

光緒二十年九月十九日京報全錄
宮門抄○諭旨一道錄前○江督劉　奏甄別候補人員摺○又　奏籌解旗營加餉銀兩片○又　奏揀補陸路都司摺○又　奏揀
補水師副將摺○又　奏保留武員補用片○蘇撫奎　奏審明盜犯照例懲辦摺○九月十九日禮部宗人府欽天監廂紅旗值日正
黃漢引　見十二名○鄭王等樓檢覆　命○候補知府范麓軒康除清謝　恩○剛毅瑞璋預備　召見○齡公請假五日○松灘續
假五日○兵部奏派武舉覆試之王大臣　派出莊王熙敬李文田○召見軍機　剛毅瑞璋　○○頭品頂戴兩江總督臣劉坤一跪
　奏爲候補人員試看期滿循例甄別恭摺仰祈　聖鑒事竊前准部咨道府州縣等官無論何項勞績諭入候補班人員節以到省之
日起予限一年詳加考核　奏典分別繁簡留省補用等因歷經循辦在案茲據江寧藩司續將在江寧差委之知州陸樹渠等五員隨
時甄別詳請加考具　奏前來經臣參看得江蘇候補班儘先補用知州陸樹渠心地明白候補班補用知州張頭慶才具優長候補班
前先補用知縣沈承德當差慎勤候補班補用知縣查有銑公事歷練均堪勝繁缺之任又候補班前補用通判吳贈文年健才明堪以
留省照例補用相應彙繕履歷清單恭呈　御覽應懇　天恩准將陸樹渠張頭廳沈承德查有銑留省以繁缺分別補用吳贈文留
省照例補用丞此外尚有察看之試用知縣許廳春差事勤謹試用知縣鄧還紗年富才優試用知縣鍾爾濂年壯才明試用知縣林殿
達年強才豁以上四員係不在勞績保奏人員之列應歸於試用班照例辦理所有甄別知州等官緣由謹會同江蘇巡撫臣奎俊恭摺
具　奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批吏部知道單併發欽此　○○劉坤一片　再江蘇省籌解旗營加餉銀兩經前督臣
等奏明自光緒十二年起每年解銀三十萬兩江寧蘇州兩屬各半分認按春夏秋三季批解業已解至二十年春季分止在案所有夏
季分江寧應解銀五萬兩在江安糧道月解金陵支應局充餉款內提銀四萬兩金陵厘捐局提銀一萬兩共銀五萬兩發泰號前志成
信領解銀四萬兩蔚盛長領解銀一萬兩均於七月二十八日匯解起程限十月二十八日到京交兌又蘇州應解銀五萬兩由藩司分
別籌湊足數發交號商百川通蔚盛長協同慶蔚長厚匯解仍飭取起程日期另行咨明戶部查照據江甯江蘇兩藩司詳請具　奏前
來臣覆覈無異除咨部查照外理合會同江蘇巡撫臣奎俊附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此　○○頭品頂戴
兩江總督臣劉坤一跪　奏爲揀員借補陸路都司員缺恭摺仰祈　聖鑒事竊江西永豐都司劉明勝病故遺缺接准部咨係陸路部
推之缺應用儘先　員既據和留外補應合迅節揀員請補等因伏查是缺都司駐紮永豐縣城汎地遼闊彈壓巡防最關緊要非熟悉
營務精明幹練之員難其勝任臣於江西儘先各員內逐加遴選查有儘先補用游擊蕭尚益年五十六歲江西南昌縣人由武童投効
霆營隨同攻剿撫州建昌臨江等城迭著戰功洊保以都司儘先選用嗣于克復崇仁東鄉等處案內出力保　奏同治四年閏五月初
四日奉　上諭藍翎都司蕭尚益著以游擊儘先補用並賞換花翎欽此是年八月論江西撫標候補將於查明各營歷年出力應案人
員案內保　奏同治九年六月二十二日奉　上諭花翎儘先補用游擊蕭尚益著俟補游擊後以參將儘先補用欽此欽遵各在案該
員甫告崙心地樸誠操防勤謹以之借補永豐營都司員缺洵堪勝任覈與借補新章亦屬相符合無仰懇　天恩俯准以儘先補用游
擊蕭尚益借補江西永豐營都司員缺實於營伍地方均有裨益如蒙　俞允俟部覆至日即行給咨送部引　見以符定制除將該員
履歷咨部查核外謹會同江西巡撫兼提督銜臣德馨恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示再遵照部章飭查該員並無參革朦保情弊合
併聲明謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此　○○頭品頂戴兩江總督臣劉坤一跪　奏爲揀員請補水師副將員缺恭摺仰祈　聖鑒
事竊江南裏河水師太湖左營副將員缺輪用儘先人員前經臣以儘先副將通州營右哨都司劉長清請補接准部咨以劉長清係儘
先遴角副將按照新章應行留省後方准補用今請補太湖左營副將與章不符應毋庸議行令另揀合例人員請補前來伏查裏河水
師儘先副將一班請補是缺合例者僅有向玉隆杜方來余萬典等三員前經查明均與是缺人地不甚相宜業於劉長清請補摺內兩
次聲明具　奏在案此外實無合例可補之員今劉長清既奉議駁惟有於該三員內遴選查儘先副將余萬典一員名次雖在向玉隆
杜方來二員之後而人材較爲出色該員年五十五歲湖北江夏縣人由武童投効水師隨剿洊保以參將留於兩江儘先補用嗣於剿
平任賴捻股案內經湖廣督臣李鴻章奏保同治七年八月初九日奉　上諭參將余萬典著以副將仍留兩江儘先補用欽此嗣於到
標　准部覆歸於江南裏河水師候補該員年力富強操防勤慎以之請補是缺與例相符查前有揚州營參將缺出輪用補用人員經
前督臣曾國荃查明補用參將年世英於該缺人地不宜請過班以徐州中營游擊吳玉昆歷補接准部覆行令仍以年世英叙補隨時
察看如果不勝參將之任再行照例辦理今余萬典雖與是缺副將人地不甚相宜惟係合例應補之員合無仰懇　天恩俯准以儘先
副將余萬典補授裏河水師太湖左營副將員缺由臣隨時察看照例辦理如蒙　俞允俟部覆至日即行給咨送部引　見以符定制
除飭取履歷　結送部查核外謹會同江南提督臣譚碧理恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此　○○
劉坤一片　再伎謀學督人員迭經前督臣等奏請留省補用欽奉　諭旨允准在案茲查有記名提督命德但補用總兵貳盛寬即補
都司譚致廣歷在江南等省隨剿出力嗣經先後設標分別差遣於督伍地方均稱熟悉合無仰懇　天恩俯准將該提督金德恒都司
譚致廣二員各以原官留於兩江補用以收人地相宜之效除飭取該員等履歷送部查核外謹附片陳請伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉
　硃批著照所請兵部知道欽此　○○奎俊片　再據署安東縣知縣馮譽驄詳報先後拿獲因行刦事主令肆三家得贓閒第往傷
佃戶孫萬全平復案內匪犯史得沅張其山二名並於史得沅名下起獲洋砲一桿到案訊據該犯史得沅供認於光緒十七年三月二
十二日夜伊與已獲之張其山聽從在逃之命胥得夥同張其明等同夥十一人執持洋槍刀棍等械行刦事主命肆三家年驗録錢衣
服等物得開槍轟傷佃戶孫萬全平復張其山因開犬狀心生畏攫轉回在途中等候分贓屬究質之張其山供亦相同將該犯史
得沅審依強刦之案但有一人執持洋槍在場者不論曾否傷人不分首從均擬斬立決梟示通行擬斬立決梟示張其山依例擬發新
疆給官兵爲奴遵照名例改發極邊烟瘴充軍以足四千里爲限到配鎖帶鐵桿石墩二年照例刺字又據沭陽縣知縣王之全詳報先
後拿獲因行刦事主張恒　家拒殺事主張慶有並未得財案內匪犯宋寶基蔣小幅即蔣永闕二名到案訊據該犯蔣小幅供認於光
緒十九年七月初八日夜伊與已獲之宋寶基聽從在逃之文莠明夥同韓和等同夥九人執持洋槍等械行刦事主張恒蔣家未經得
財經事主喊捕伊見韓和放槍擊傷事主之子張慶有身死伊與文莠明亦核槍拒傷事主平復並稱宋寶基中途因跌傀縱不行屬實
質之宋寶基供亦相同將該犯蔣小幅即蔣永闕審依強盜殺人不分曾否得財俱照得財律斬決梟示例擬斬決梟示宋寶基依例編
杖一百徒三年先後解由淮揚海道親審明確咨經前著梟殺人祖給復核備拓許請將該犯史得沅蔣小幅批飭正法正存核辦周又
據署拇溪縣知縣許之廷詳稱拿獲因行刦事主楊芝蘭家錢洋節等衣物拒傷事主平復案內匪犯周其三並起獲原贓銀耳川等物
並盜藏腰刀木棍等件到案訊據該犯供認於光緒十八年十二月二十七日夜聽從在逃之劉四夥同袁三等六人各執洋槍等械行
刦事主楊芝蘭家錢洋衣飾等物逸犯王三拒傷事主平復不諱將該犯周其三審依強刦之案但有一人執持洋槍在場者不論曾否
傷人不分首從均擬斬立決梟示通行擬斬立決梟示解由該州府親審無異照擬解經臬司陳湜提犯審擬無異備招詳請將該犯兩
其三照章批飭正法彙案具　奏等情前來奴才復核無異除將該犯史得沅蔣小幅即蔣永闕周其三三名遵照刑部通行議奏定章
程批飭先行正法梟示並飭嚴緝各逸犯務獲究辦暨各案供招咨部外謹會同兩江總督臣劉坤一彙案附片具陳伏乞　聖鑒勅部
覈覆施行謹　奏奉　硃批刑部知道欽此

光緒二十年九月二十日京報全錄

宮門抄

○陝撫鹿　奏委署司道片○署陝臬松　奏報接篆日期摺○大臣林　奏遵　旨留辦團防並報明啓用關防摺○御史安　奏糾參候補道員片○護豫撫劉　奏考試各員等第摺○又　奏協解毅軍餉銀片○粵督李　奏籌借河工銀兩片○又　奏揀補水師副將摺

○九月二十日兵部太常寺太僕寺正藍旂值日無引　見○慶王戴瀛各假滿請　安○怡王等驗勘弓刀石覆　命○蒙古王公到京請　安○察哈爾副都統吉陞阿到京請　安○錦州副都統崇善到京請　安○唐樹森張汝梅預備　召見　侍衛奏派保和殿監試之王大臣　派出頭班克王熙貝勒溥僕卓凌阿文啓　二班濂貝勒德隆瑞啓文樸全山○兵部奏派杏齋　派出崇年德魁草信明安春齡克們泰明秀秀吉○召見軍機

○○鹿傳霖片　再查陝西布政使張岳年因灃　旨進京祝　假現在亶譴交卸起程所遺布政使篆務自應委員署理以專責成查有按察使曾鉌精明穩練堪以署理所遺按察使印務查有現任督糧道松壽端方精細堪以署理其督糧道印務查有延榆綏道馬相如篤厚老成堪以署理所遺延榆綏道印務查有任補道魏炳蔚友詳穩愼堪以署理除分別檄委飭遵外謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

○○署理按察使陝西督糧道奴才松壽跪　奏為恭報奴才接署臬篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊奴才接奉撫臣行知按察使曾鉌現在委署藩司所遺臬司印務奏委奴才接署等因遵即交卸督糧道篆于七月三十日准曾鉌將臬司印信文卷委員移交前來當即恭設香案望　闕叩謝　天恩祗領任事伏念奴才滿洲世僕知識庸愚闕輔備員糧儲久任前者兼權臬事愧無微塵墜露之功茲復重領刑章敢詡駕輕就熟之效查臬司為刑名總匯陝省當關隴要衝舉凡察吏安民詰奸禁暴以及保甲緝捕均為切要之圖責有專司時須整飭奴才惟有殫竭誠悃益矢愼勤隨事稟商督撫臣悉心經理不敢以暫時權篆稍涉因循以期仰答　高厚鴻慈于萬一所有奴才接署臬篆日期並感激下忱謹繕摺叩謝　天恩伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

○○留辦臺灣團防幫辦墾撫事務二品頂戴太僕寺卿臣林維源跪　奏為遵　旨留辦團防並報明啓用關防日期恭摺叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊准臺灣撫臣邵友濂咨六月二十八日准總理衙門傳電奉　旨邵友濂電奏已悉林維源著准其留辦臺灣團防事務欽此等因抄錄咨會欽遵前來臣當即恭設香案望　闕叩頭謝　恩竊伏念區受恩深重報稱毫無際此海防吃緊之時臣何敢置身事外茲于奉到　電旨後即晤商　臣邵友濂將應辦團防事宜督飭各屬紳耆設局舉辦另刊木質關防一顆文曰督辦臺灣團防于七月初二日起用以資信守除俟籌辦情形略有頭緒再行詳細　奏報外所有微臣感激　天恩留辦團防並起用關防日期緣由理合繕摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

○御史安維峻片　再甘肅候補道閻兆熊督臣楊昌濬鄉人也前因未得差委直上督署公堂載手諭罵歷指詆督之過願與拚命託督犯而不校越日為該道挂牌委總辦甘肅厘務自該道抽厘凡肩挑貨易者橫被苛索而每年報解之數未見增添是其浮收于民者盡歸私橐積弊實所在該督言未敢查問自光緒十七年委辦以來迄今三四年之久又未敢更換在該道以謨萬而備優差實官場所創見其性情之暴戾固不待言而該督以封疆大臣忍辱聽屬員之命尙復成何事體謹附片糾參伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　旨已錄

○○頭品頂戴護理河南巡撫布政使臣劉樹堂跪　奏為遵章考試正佐各員彙定等第恭摺仰祈　聖鑒事竊准部咨凡由俊秀監生捐納勞績兩項出身之府廳州縣及佐雜等官無論現任候補委用試用均一體考試府廳州縣試論一道視其于刑名錢穀一切治理是否通曉再加面諭量其才具分列等第佐雜等官試以告示判語如文理未能明通仍于繕寫履歷中考其字畫詢以字義量其才具與府廳州縣一律辦理等因查豫省奏定章程每月考試一次列等存記半年彙奏歷經循辦在案今于光緒二十年上半年報考知縣九員佐雜十八員均經前撫臣嚴密扃試詳閱試論文理尙屬明順繕寫履歷各員字畫亦俱無訛詢以字義皆能通曉將試卷發司存記計列二等者二十四員三等者三員並無應列四等暨不堪列等之員現屆半年彙奏之期臣在藩司任內列册詳經前撫臣核明未及具　奏移交前來臣覆核無異除考過各員照章署補並册咨部外理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

○○劉樹堂片　再部庫撥協毅軍餉銀每月一萬兩光緒二十年計十二個月應協銀十二萬兩經前撫臣裕寬照案　奏明仍在豫省應解地丁京餉內按月如數劃出分批抵解下餘應解京餉仍解部庫清欵奉到　硃批戶部知道欽此當經行司遵照並將正二三四五六七八九九個月餉銀九萬兩分批先後彙解具　奏在案臣前在藩司任內因毅軍進剿朝鮮道路遙遠提前撥銀三萬兩作為部撥毅軍光緒二十年十十一十二三個月餉銀于七月二十三日發交善後支應局解交宋慶軍營應用詳請具　奏前撫臣未及核辦移交前來臣覆核無異除分咨查照外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

○○李瀚章片　再廣東省每年應解河工銀一萬兩前因道路梗塞暫行停解自同治五年起至光緒十九年均經按年籌解在案茲屆光緒二十年分應解河工銀兩係在本年奏銷課餉項下動支現經督飭兩廣鹽運使英啓於庫存光緒二十年分課餉項內支出銀一萬兩作為光緒二十年分河工銀兩發交殷實商號蔚長厚協同慶領齋文批於光緒二十年六月十六日經解赴漕運督臣衙門投納所有籌解前項銀兩仍列入光緒二十年奏銷册內造報除循例恭疏　題報並咨明戶工二部外臣謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批該部知道欽此

○○太子少保頭品頂戴兩廣總督臣李瀚章跪　奏為揀員請補廣東內河水師副將員缺恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊准兵部咨廣東順德協副將黃金福補授南韶連鎮總兵遺缺係內河水師題補第一輪第二缺輪用儘先人如查廣東省並撫內河水師儘先副將應照外海人員借補內河水師之例行令迅揀合例人員請補等因查定例各省題調武職各缺總因員缺緊要人地相需將不合例人員保奏應於摺內聲明請　旨交部核覆恭候　欽定等語又案准兵部咨武職借補新章協副將兵准其借至副將參將等因茲會同廣東水師提督臣鄭紹忠在於外海水師儘先副將內詳加揀選調遇奇已另摺請補香山從督有陳廷樑現始據報到省李慶雲於此缺人地不宜陳錦壽於開復案內尙未引　見副將躍改用外海水師尙未保題均不合請補南等著留廣東記名總兵遲有粵省外海水師副將參將等缺分別借補之余雄飛年五十歲安徽安慶府懷寧縣人由武童在江蘇湖南等省剿匪出力遞保花翎儘先參將奏留廣東旋因會辦石城縣積匪案內奏參革職復於光緒十六年查明奏入開復九月初五日奉　硃批著開復原官仍留原省補用該部知道欽此又因歷年辦理海軍案內出力保奏請以副將留於外海水師儘先補用光緒十七年九月初九日奉　上諭著照所請獎勵等因欽此復於剿辦熱河潮陽教匪肅清案內出力保奏請以總兵記名簡放經兵部議准復丞於光緒十八年六月十四日奉　旨依議欽此臣因該員統帶廣　等兵輪往來南北洋面情形尤為熟悉奏請遇有粵省外海水師副將參將等缺分別借補光緒十九年二月二十一日奉　硃批兵部知道欽此該員於開復參將案內應行引　見因洋面操防得力奏請暫緩送部准部咨覆應俟將來借補員缺時即行併案送部引　見再和劄副以符例章光緒二十年四月初一日奉　旨依議欽此該員才具優長水師諳練前在軍營打仗受傷奏免驗射並無在外省再革緣保情弊例署瓊州鎮總兵篆務營伍撫務辦理貝能論冀以之借補順德協副將洵屬人地相需合無仰懇　天恩俯准以余雄飛借補順德協副將俾收得人之效如蒙　俞允候部覆到日即行併案給咨送部引　見以符定制謹會同廣東水師提督臣鄭紹忠合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒敕部核覆施行謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

光緒二十年九月二十一日京報全錄
宫門抄○諭旨四道錄前○鈔單○蘇撫奎　奏查明上年地丁奏銷未完一分以上各員片○蘇撫奎□奏請展緩閱伍片○湘藩何
一奏報交御起程北上日期摺○署湘藩王　奏報接篆□竭摺○署湘臬翁　奏報接篆日期摺○湘撫吳　奏揀補知縣摺○九月
二十一日刑部都察院大理寺廂鹽旗備日無引　㒵○讀貝子等彈壓覆　命○大額勛假滿講　安○頁培等場內專摺請　安部
湖南藩司何樞到京請　安○廣州將軍繼格到京請　安○徐郵請假五日○奕年巳克坦布各請假十日○信俟續假五日○兵部
奏派讀卷之大臣　派出麟中堂熙敬汪鳴變祥霖○又奏派刊刻題紙　派出賡音布○召見軍機○光緒二十年九月分鈔單　小
京官國子監傅士黃晉銘呈請分發知縣湖北京山高錫華近廣東鶴山梁駐榮丁廣西灌陽童蓮昌丁錢縣丞江西建昌張善鐸相離
任　吏目廣西左州陳文紋逾限　巡檢江西龍泉黃曾詒丁　典史廣東長樂鄭聯芳修墓江蘇鎮洋余詠清革、　○頭品卓戴江
蘇巡撫奴才奎俊蹝　奏爲查明江甯等屬光緒十九年分地丁等項奏銷案內未完一分以上各府州縣衛恭摺開單仰所　聖鑾事
案准戶部咨各省奏銷冊結到部核議繙譯題復需時經徵各官應得處分業已設法規避未完欽目仍未能年清年欵議令嗣後一面
具題一面先將未完一分以上各員開具簡明清單專摺奏報由部核定處分先行復奏其有具奏後續完者准其續行奉請歸本案開
復編准戶部咨各直省經徵有額雜稅不令比照雜項錢糧未完數開報續准部咨各省經徵地丁錢糧凡數在一百兩以內如有未完
在五分以上應革職開鈔者該督撫于奏報未完一分以上摺內聲明勒限三個月徵完免議陳滿無完將該員先行撤任仍按原奏分
數各等因均經轉行遵辦在案茲據江甯藩司瑞瑋詳稱甯屬奏銷例限向係截至次年六月底造冊詳辦所有光緒十九年分地丁等
項奏銷現屆造辦之期將各屬報解是年地丁等項錢糧按照應徵之數核計地丁項下竝無未完五分以上應行革職之員其屯析項
下大河衛未完二分以上雜稅項下山河縣未完六分以上清河沐暘二縣未完三分以上桃源興化實應鋼山等縣未完一分二分以
上不等又繼接催徵之准安徐州海縣三府州未完一分以上開列經接催徵員名未完銀毀詳詳具奏前來奴才復嚴無異除咨部查
照蓰飭再行勒限嚴催徵完清解歸入續完另行　奏報一面飭將奏銷赶緊詳辦外理合恭摺具　奏竝繕經接催徵員名末完銀數
清單恭呈　御覽伏乞　皇上聖鑒敕部查核施行再此案江甯藩司于七月初九日具詳十一日到綠核辦合併陳明謹　奏奉　硃
枇戶部議奏單幷發□此□□○奎俊片　再奴才於本年四月十三日接准兵部咨光緒二十年二月二十日奉　上諭本年輪應查
閱山東河南江蘇安徵江丁五省管伍之期江蘇郎派奎俊認貢查閱如有拔藝生疎老弱充數及軍實不齊等獎卽將該管將弁據實
嚴叅不得稍涉瞻徇等因欽此欽遵咨行到蘇謹卽飭遵照奴才本擬將署中公事清理於七月中甸先閱省標各管隨卽按臨各處大
第校閱惟現值辦理海防水陸各管分縶防守末使調操合無仰懇　天恩俯准展綏一俟防務稍鬆謹當遵　旨出省認眞簡校以仰
副　聖主整飭戎行至意謹附片陳　奏伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請兵部知道欽此　○○頭品頂戴湖南布政使
臣何樞蹝　奏爲恭報徵臣交卸藩篆起程北上仰所　聖鑒事恭查光緒二十年正月十八日奉　上諭朕欽奉　慾禧端佑康頤昭
豫莚誠壽恭欽獻皇太后懿旨本年子六甸慶辰各省文武大員情發祇蝦茲派湖南布政使何樞著於十月初一日以前到京屆時隨
同祇蝦等因欽此奉撫臣行知委湖南按察使臣王廉著理撫篆臣於光緒二十年七月十八日將湖南布政使銀印一顆竝文卷委員
送交按察使臣王廉按收臣卸於是日卸篆卒同隨帶各員入都恭應隨同祇　蝦贍　壽宇之宏開福總　鵠尊效華封之晉祇肅列
鶴班所有徵臣交卸藩篆起程北上緣由理合縉摺具　奏伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此　○○二品項戴署理湖
南布政使按察使臣王廉蹝　奏爲恭報徵臣接著藩篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣接奉湖南巡撫吳大灒行知湖南布政
使何樞奉　旨進京祝　蝦所遺藩篆　奏明委臣署理旋於光緒二十年七月十八日准布政使何樞委員將印信文卷犒送前來當
卽恭設香案望　闕卯頭謝　恩祇領任事伏念臣猥以迂庸渥蒙　簡拔巡方准甸曾無壓露之功陳臬湖湘未效消埃之報勉持蕭
律隕趣時虞暫綰藩係悚懼更甚查湘省爲漬粵衝途藩司縣甸宣重任褡餉以理財爲本貴綜核有經安民以察吏爲先在激暘互用
如臣檮昧彌切沐毓惟有竭肅愚忱力圖整頂隨時隨事稟商督臣實力經理不敢以暫時權篆稍涉因循以冀仰答　高厚鳩慈於萬
一所有徵臣接著藩篆日期竝感激下忱理合繕摺卯謝　天恩伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此　○○二品項戴署
理湖南按察使岳常澧道臣翁管桂蹝　奏爲恭報徵臣接署臬篆日期卯謝　天恩仰所聖鑒事竊臣於光緒二十年六月初六日叅
湖南撫臣吳大徵行知以按察使王廉現署藩篆所遺臬司印務委臣署理隨於六月二十二自交卸岳背澧道篆東裝進省旋於七月
十八日准正印臬司王廉將印信文卷移送前來臣當唱恭設香案望　闕卯頭祇領任事伏念臣江南下士知識庸擬由刑豐出守外
郡謬歷監司世受　國恩涓埃未報茲復鉅任恭權畚增惶悚查臬司爲死名總匿執法要在持平邇年湖省撒勇歸籍實繁有徒恒產
皆無性情強悍習於游蕩窺祇刑章除恭詰好允以整頓保甲爲當務之急如臣禱昧潔權弼勝惟有殫竭響驗倍矢勤慎遇事稟承督
撫臣認眞辦理不敢以暫時攜篆稍涉因循以期仰答　高厚鴻慈於萬一所有徵臣接篆日期竝感激下伉謹恭摺卯謝　天恩伏乞
　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此　○○頭品頂戴湖南巡撫臣吳大澂蹝　奏爲知縣要鈔揀員請補以資治理恭摺仰祈
□聖鑒事縣照湖南廳陽縣知縣呂懋恒開鈔留省另補光緒二十年三月十六日奉　旨照第五日行文之例按湖南省□限七十日
減半計昇如至四月二十六日接到作爲開鈔日期歸四月分截鈔因新化縣知縣同月出鈔簽擊廳暘縣知縣第一鈔咨部在案查定
例知縣改教撤回降補廻遊四項所遺之選鈔係進士卽用班前與進士卽用本班合爲一班酌量請補卽積進士卽用正班之鈔輪用
候補卽將候補班前與候補本班合爲一班酌量請補卽核候補正班之鈔以上四項遺鈔合爲一班統行計昇如遇有相當班鈔出准其
繁簡酌量補用各等因湖南省前出有濾溪縣知縣改教遺鈔補遴候補本班儘先知縣鈔繼昌清泉縣知縣降補還鈔補過卽用知縣
劉榆生各在案今簽畢第一之廳陽縣知縣另補遺鈔係補過進士卽用之後輪用候補田於候補班前及候補本班人員內酌量請補
臣與藩臬兩司於各項候補班內逐加遴選查有留省另補知縣獎稔年五十九歲順天宛平縣人祖糟游江山陰班由監生報捐巡檢
楷發江西分鈔先用廻避親交改發湖南誠豐十年到省調趁貴東軍營遴遺餘慶解閩綵內同治七年保免補本班以縣丞補用竝加
五品銜攻克丹江凱里案內十二年保以知縣用光緒二年二月初十日蒙　欽派王大臣驗放領照起桂五月初八日到省卽楫本班
儘先前補用奉准部覆攻克貴第籍等處苗果疏通驛道桑內保奏光緒元年十一月二十八日奉　上諭著侯補鈔後以直隸州知州
用欽此苗疆蕭清案內三年篆保戴花例題補沅江縣知縣六年十一月到任十二年調補衡陽縣知縣十三年三月初五日到任十七
年十二月二十四日奉　旨著開鈔留省遇有相當鈔出酌董補用欽此奉准部咨例應留於該省另行酌□□用應於光緒十七年十
二月二十四日奉　旨後第五日行文照限七十日減半計昇柏至十八年二月初四日接到部文之日作□□省□□　　　　　撫
按察使王廉會詳前來臣查該員識練才明用心補細勤於聽師曲□民請係留省另補人員照例任□緊　　□□用撥布政使何輿
第一之廉暘縣知縣另補遵鈔與例相符如家　愈允諗員係寄緊奏召省另補今酌量請補簡鈔應侯　　　　　□以之揀補職
見以符定例謹會同湖屬總督臣張之洞恭摺具謹伏乞　皇上聖鑒敕部核覆施行遴　奏本　硃　　　　　　□紹咨赴部引